

COLO COLO - 0 CERRO - 0

ASUNCION — (Por CARLOS ARAYA. Enviado Especial de "LA NACION" a Paraguay) — Colo Colo y Cerro Porteño, campeones de Chile y Paraguay, respectivamente, empataron anoche sin goles en el estadio Puerto Sajonia de esta capital, en el primer encuentro de los albos por la Copa Libertadores.

Los primeros 45 minutos terminaron por rara coincidencia con el mismo marcador que terminaron los partidos de Unión: cero a cero. Aunque esta paridad muchas veces pudo variar, por algunos tiros violentos de los chilenos y por algunas desatenciones de la defensa de Colo Colo lo que permitió a Castañeda y Araya, salvar situaciones difíciles en última instancia.

A Colo Colo le correspondió en la primera parte, llevar cargas con más posibilidades, que aunque no pudo concretar, sirvió para establecer cierta superioridad.

Cerro Porteño, tomó la onda del partido en el último cuarto de hora y sus hombres estuvieron muy cerca de batir al meta Araya.

Los últimos minutos del partido, vale decir los 45 finales, fueron de dominio territorial para el cuadro paraguayo que no pudo llegar a la red chilena, a pesar de haber estado varias veces encima del arco de Araya que salvó situaciones comprometedoras.

Colo Colo a la postre optó por replegar sus hombres y

mantener el empate que en buenas cuentas resultaba un excelente resultado, considerando las cosas que están pasando en canchas de Asunción.

No pudo Colo Colo batir a Lugo. Muy solos Beirut y Messen adelante. Carlos Díaz todavía fuera de forma; no pudo controlar su sector y Sánchez, por ayudar en el mediocampo pierde a menudo su posición de atacante.

De nuevo los cuatro del fondo: Valentín, González, Herrera y Castañeda, resultaron decisivos en el empate.

Al promediar la etapa, Valdés entró por Messen reforzando el mediocampo y asegurando de paso el valioso punto frente al campeón paraguayo.

A las órdenes del árbitro argentino Roberto Goicoechea y los guardalíneas Telmo Palumbo, de Uruguay, y Arnaldo Coelho, de Brasil, los equipos alinearon de la siguiente manera:

CERRO PORTEÑO: Lugo; Santamaría, Enciso, Monges y Mendoza; Jara y Jacquet; Bareiro, H. González, Arrúa e Irala.

COLO COLO: Araya; Valentín, Herrera, R. González y Castañeda; Ramírez y Cruz; Díaz, Messen, Beirut y Sánchez.

¡ULTIMA HORA! EN LIBERTAD DIAS COMIDE

MONTEVIDEO (Uruguay) — Los tupamaros pusieron en libertad anoche al Consol brasileño en esta capital. Avisó la Gomide.

Fundado el
14 de enero de 1917

LA NACION

Santiago Lunes 22 de Febrero 1971

PRECIO E° 1.30

Año LIV

N° 19.434

Llegó el rival de Godfrey Stevens:

WONG:

- Gran personalidad, lucidez y simpatía ofreció a su amigo el púgil mexicano hijo de chinos.

Por ADAMOL Fotos: Rolando Daza

"SOY UN TROTAMUNDOS DEL RING"

"Mándeme, señor... Vengo de noquear a Pedro Gómez la semana pasada en México. Lo saqué al tercer round. No es el venezolano del ranking mundial pero es un "chamaquito" regular. Era una pelea de preparación para enfrentar a Stevens."

Mande... Si, soy casado, tengo dos hijos, un niño y una niña... (Peleas... 84 de las cuales he perdido 12.)

Ahora en el taxi, mientras nos acercamos al centro Wong nos habla lo que sabe de Stevens.

José Jiménez me informó de él. Me dijo que no pegaba fuerte, pero que era muy buen boxeador, muy hábil. Yo me he preparado como nunca para enfrentarlo... Le advierto que no es común en mi entrenar duro un mes completo. Estoy mejor que cuando fui y le empujé a Carlitos Canete en Argentina el año pasado.

Que le pasó con Eder Jofre?

Perdí por nocaut técnico. Una rotura en el párpado izquierdo y hasta ahí llegamos, no más, señor. Pero no fue por lona, de ninguna manera. Jamás he tenido un nocaut "efectivo". Y por ahí me han bajado, porque me encontraron mal... Pero en el piso nunca definitivamente.

¿Pero ha estado en la lona?

Si, sólo tres veces y casi ya no me acuerdo. Una vez un chamaquito desconocido en México me tocó justo en la barbilla y sentí que me jalaban la lona. Pero después me paré. Se llamaba Pedro Marín. Con Famechón también estuve dos segundos en el suelo y después perdí por puntos.

¿Cuál es su futuro pugilístico después de Stevens?

Orta tengo 30 años y Ud. me ve que estoy muy bien. Antes de venir de Ciudad de México hablé con Davey Fragetta y me prometió que si ganaba a Stevens me daba un combate con el japonés Numata por los livianos juniors. Está muy bien el ranking mundial... Oh, esa pelea es un sueño. Imagínese si no me la voy a jugar toda por ganar al viernes...

¿Mucho mundo en esas 84 peleas de su campaña?

Vea, estuve en Australia (con Famechón), en la Isla de Guam (con Andrade), en Filipinas, en Corea, en Japón, en Tailandia, en Sudamérica (Ecuador, Argentina, Brasil, Venezuela)... Y en Europa. En Escocia gané al campeón británico de ese momento Jimmy O'Brien. Ese ha sido un gran triunfo de mi campaña. En México me dicen el chino trotamundo del ring. Soy el púgil mexicano que ha combatido más en el exterior. No soy un hombre de fortuna, pero he sabido asegurarme un porvenir. Tengo un night club en Ciudad de México para cuando deje el boxeo... ¿Si me cuido? Normal, como todo ser humano.

¿Se pregunta a qué hora hará "footing"?

"A las cinco y media de la mañana", responde Wong. "Yo como poco. Pero si bastante una vez al día, después del último entrenamiento. Al desayuno, sólo dos huevos crudos."



Roberto Wong y su entrenador Cavillón, junto a "LA NACION". El mexicano viene informado por José Jiménez de que Stevens es muy bueno. "Pero pienso ganarlo de todas maneras", dijo muy optimista.

Nacional de Natación

23 NUEVOS RECORDS MARCARON SU CIERRE

Claudia Cortés, y J.L. Jurado lo mejor del Torneo.

Excelente actuación de Antofagasta.

de la Asociación Santiago, que marco 5.22.9 para el relevo de 4 x 100 metros, 4 estilos, para damas mayores de 18 años. El equipo estuvo formado por Isabel Aceituno, Marisabel Mazo, Claudia Cortés y Maureen Bontá.

En cronometraje especial correspondió a Ana María Maldonado, también de la Asociación Santiago, romper el tiempo para los 100 metros

estilo espalda, para infantiles B con un crono de 1.25.4. Capítulo especial merece el equipo representante de Antofagasta, el único de provincias que rompió el cerco capitalino. Sus representantes, entre los que destaca Manuel Llanos, lograron ser los únicos de fuera que pudieron tocar en primer lugar el borde cronometrado. Brillante actuación de provincial que les permite ser incluidos entre los mejores nadadores del país.



Claudia Cortés, de brillante actuación en el Campeonato, recibe el premio a la mejor deportista de 1970 en su especialidad. Carlos Bonilla, jefe de Deportes de nuestro diario, hace entrega del premio otorgado por el Círculo de Periodistas Deportivos.

Habíamos dicho ya que la superación parecía ser la característica principal del 44.º Campeonato Nacional de Natación para Juveniles "B" y todo competidor y así fue, veintitrés nuevos records nacionales fueron el resumen de las cuatro etapas del torneo.

Las cifras, abumantes en número y demasiado significativas en lo que a décadas se refiere, sobrepasaron con mucho las más optimistas esperanzas del jurado, y los nadadores, por su parte, mostraron dotes que prácticamente habían pasado desapercibidos durante el año.

Los nombres de los tradicionales ganadores de los torneos acuáticos, figuraron, pero con una nueva ventaja, superaron sus propios tiempos haciendo muy difícil para el semillero de la Federación romperlos en el futuro.

LOS MEJORES

No se trata ahora de dar nombres pues sería injusto y muchos podrían quedar en el olvido. Sólo se trata de demostrar como el esfuerzo y la constancia logran que los pocos años sean muchos en records.

Juan Luis Jurado, Claudia Cortés, Eduardo Passi, Maureen Bontá y muchos otros superaron todo lo esperado. Sus esfuerzos del año se vieron en su plenitud en la pileta olímpica del Estadio Nacional. Unos tras otros fueron siendo destruidos los records anteriores, y uno a uno fueron abriendo las puertas del futuro de nuestro país.

Chile cuenta ya con un equipo capaz de hacerlo figurar

en las lides internacionales. Todos los esfuerzos de entrenadores directivos y nadadores quedó atrás, ahora se abre un amplio camino para Chile en los torneos acuáticos.

Todos ellos cooperaron a crear un futuro enorme permitieron pensar en un triunfo sudamericano. Aun cuando sea pequeña, la delegación chilena tendrá fuerzas para figurar.

Pero no todo fue logrado: el record de los 100 metros espalda para damas no aceptó ser vencido. Marisabel Mazo no pudo disminuir sus décimas y el tiempo se mantiene. La juvenil representante de Asociación Santiago no pudo romperlo, aun cuando bajó el tiempo, el record no fue vencido por tres veces fue descalificada.

LAS FINALES

Los records de la tarde de cierre correspondieron una vez más a los nombres que a diario vemos encabezando las pruebas.

Juan Luis Jurado bajo a 0.58.7 el tiempo para los 100 metros estilo libre para mayores de 18 años y Claudia Cortés, por su parte, marcó solo 2.28.2 para los 200 metros estilo libre en Juveniles B, marcando con ello un record válido tanto para su categoría como para todo competidor.

Eduardo Passi también subió a la terna, le correspondió a él marcar el nuevo record para los 200 metros estilo mariposa con solo 3.00.0, excelente marca si se considera que es de la categoría Juvenil B.

El otro fue para el equipo A

Este es Roberto Wong, un púgil internacional mexicano, hijo de chinos, y que ayer llegó a Santiago para enfrentar a Godfrey Stevens, el próximo viernes, en el Caupolicán. Wong mostró una

extraordinaria simpatía en el primer contacto con la prensa chilena en la misma de Pudahuel. "LA NACION" conversó con él y descubrió un record nutrido y con actuaciones en diferentes partes del mundo.



Claudia Cortés, en impecable estilo, inicia la prueba. 2.28.2 marcó para los 200 metros estilo.

Nacional de Natación:

OLEAJE DE RECORDS

Antofagasta, la gran sorpresa.

Marisabel Mazo continúa sin vencer.

Continúa la marea de records en lo que va corrido del 44° Campeonato Nacional de Natación para Juveniles "B" y todo competidor.

Hasta hoy, sin contar las finales, el Campeonato mostraba a los entendidos un total de 19 records nacionales superados y muchos de ellos bivalentes. Los juveniles superaron todos los márgenes de confianza de los directivos y han demostrado día a día una superioridad abrumadora.

Los mejores tiempos de hace muchos años se están cronometrando en este torneo, el que ha originado un verdadero duelo entre las Asociaciones Santiaguinas, poseedoras de casi todos los títulos, y Manuel Llanos, el representante de Antofagasta que ha logrado tocar primero el borde en repetidas oportunidades.

LOS RECORDS

Los records de la tercera jornada del Campeonato

correspondieron a los nombres tradicionales. Parece que en el deporte acuático existe una capacidad que sólo algunos conocen y los hace ver siempre los vencedores. Juan Luis Jurado rompió ahora el record de los 200 metros estilo libre con un crono de 2:13.2 y Claudia Cortés, por su parte, agregó el galardón de los 200 metros por cuatro estilos a su bitácora, marcó sólo 2:50.7 en esta prueba, lo que la convierte en record no sólo para

su categoría sino también para todo competidor.

Manuel Llanos, de Antofagasta, logró también subir a la tarima olímpica por su tiempo de 2:35.3 en la prueba de 200 metros por cuatro estilos individual, marcando también un record doble vale para su categoría y para todo competidor. Excelente actuación la de este representante del norte, ya que ha logrado superar las barreras capitalinas y se demuestra como uno de los mejores exponentes de nuestra natación.

Pero esta vez también un nombre obtuvo los galardones. Alfredo Maturana, de ALCON, marcó un excelente tiempo de 1:19.8 para los 100 metros estilo pecho para Juveniles B. Es un nombre nuevo en los primeros lugares y su actuación demostró que se lo merece sobradamente. Parece que también será incluido de ahora en adelante en la lista de los tradicionales.

El último record de la tarde correspondió al equipo A, de la Asociación Santiago, team que marcó 5:23.7 en el relevo de 4 x 100 metros 4 estilos damas Juveniles B.

MARISABEL MAZO

Nos referimos ayer a un record que parece no querer ser vencido en este Campeonato. Marisabel Mazo no ha podido bajar legítimamente las decimas en los 200 metros pecho para mayores.

Todos sus intentos, es dos de los cuales ha logrado marcar el record han sido anulados. La descalificación parece perseguir a esta extraordinaria nadadora considerada entre las cuatro primeras de Sudamérica.

Las brazadas bajo el agua han impedido su subida a la tribuna olímpica y Chile ha perdido un nuevo record.

El record no quiere ser superado pero la nadadora insiste en anularlo, tiene toda la capacidad necesaria y creemos que lo logrará, si es que la Federación no reconoce antes la petición de validez que ante ella presentó la Asociación Santiago.

En efecto, los colores de Marisabel Mazo salieron en su defensa afirmando que su descalificación no procede, ya que no se cumplió una de las reglas contempladas como requisito esencial para proceder en tal forma y, en consecuencia, la refrenda descalificación es nula.

En efecto continúa el potitorio como es de conocimiento general, el juez de estilo no cumplió con la regla 3ª que debe observarse según el inciso N° 60 del Reglamento de Natación establecido por la FINA (Federación Internacional de Natación) y, además, existe la agravante de que el Juez de Estilo no estaba al borde de la pileta como es su principal deber.

Basados en ello, finaliza solicitamos se sirvan reconocer como válida la prueba de 200 metros pecho T.C. nadada por Marisabel Mazo con record de Chile.

Creemos que la petición debe ser escuchada, y de no serlo, confiamos en que Marisabel Mazo podrá vencer los obstáculos y bajar las decimas.

PRUEBAS, NOMBRES Y TIEMPOS

1— 400 metros estilo libre varones - Juveniles B

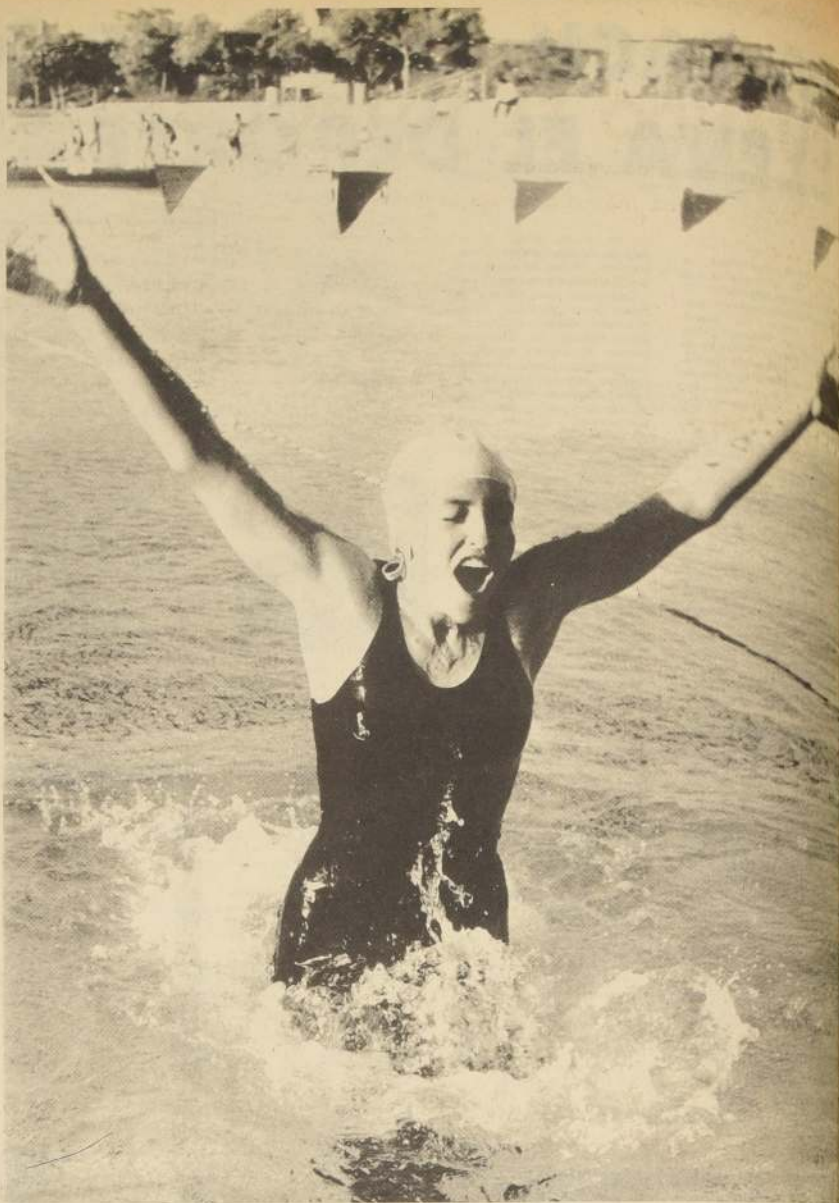
1° Emilio Zaror Santiago 5:05.4
2° José Badilla Universitaria 5:32.7

2— 400 metros estilo libre damas - Mayores de 18 años

Desierta

3— 200 metros x 4 estilos individual varones - Juvenil B

1° Manuel Llanos, Antofagasta 2:35.3 RCH J.B.
2° Gabriel Leal, Universitaria 2:45.0 T.C.
3° Eduardo Passi, Santiago 2:45.2



Marisabel Mazo, considerada una de las mejores pechistas de Sudamérica, perdió su nuevo record por descalificación.

4— 200 metros estilo libre varones - Mayores de 18 años

1° Juan Luis Jurado, Universitaria 2:13.2 RCH
2° Abel Jofre, Antofagasta 2:24.2
3° Roberto Ortiz, Antofagasta 2:34.9

5— 200 metros por 4 estilos individual damas - Juveniles B

1° Claudia Cortés, Santiago 2:50.7 RCH J.B. T.C.
2° Pilar Peralta, ALCON 3:09.3
3° Karin Riedel, Antofagasta 3:13.5

6— 100 metros estilo pecho damas - Mayores de 18 años

1° Marisabel Mazo, Santiago 1:25.9

7— 400 metros estilo libre damas - Juveniles B

1° Katty Larroque, ALCON 5:28.3
2° Laura Traverso, ALCON 6:38.5

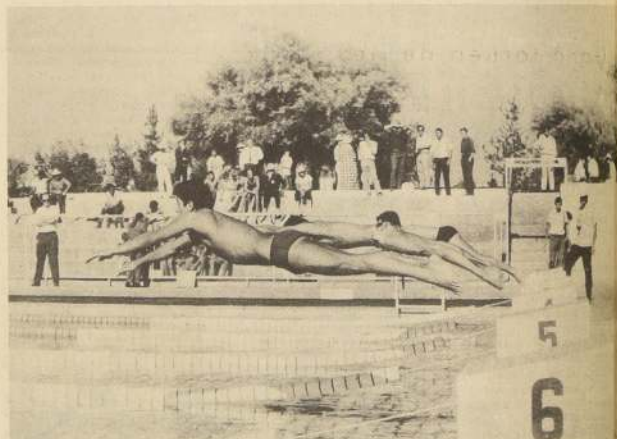
8— 200 metros estilo libre damas - Mayores de 18 años

Desierta

9— 100 metros estilo pecho varones - Juveniles B

1° Alfredo Maturana, ALCON 1:19.8 RCH

11— 100 metros estilo pecho



Manfredo Guerra, "El Mono", integrante de la selección nacional.

varones - Mayores de 18 años.

1° Manuel Llanos, Antofagasta 1:20.2
3° Eduardo Passi, Santiago 1:20.3

10— 100 metros estilo pecho damas - Juveniles B

1° Mónica Sanzana, Universitaria 1:30.0
2° Isabel Flato, ALCON 1:30.5
3° Bettina von Dessauer, ALCON 1:36.6

13— Relevé 4 x 100 metros 4 estilos damas - Juveniles B

Desierta

14— Relevé 4 x 100 metros 4 estilos varones - Juveniles B

1° Isabel Aceituno
2° Rita Hormazabal
3° Claudia Cortés
4° Maureen Bonta, Santiago A. 5:23.7 J.B.T.C.

1° Heriberto Trewela
2° Eduardo Passi
3° Emilio Zaror
4° Juan C. Sepúlveda, equipo Santiago A. 4:47.2 RCH



Claudia Cortés continúa su carrera de éxitos. Le correspondió ahora vencer el record para los 200 metros por 4 estilos con 2:50.7. Gran marca valedera tanto para su categoría, Juvenil B, como para todo competidor.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

Debemos realizar trabajos destinados a mejoras de nuestras instalaciones en el sector que indicamos a continuación. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender el suministro, por lo que damos, desde luego, nuestras excusas, por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

MARTES 23 DE FEBRERO DE 1971
ENTRE LAS 9 Y 12 HORAS

BARRIO: Población La Reina
SECTOR 23

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

Av. Príncipe de Gales, Carlos S. Vildósola y V. Puelma hasta 300 metros al poniente de Carlos Ossandón.

V. Puelma, Carlos S. Vildósola y Av. Príncipe de Gales, desde Carlos Ossandón al oriente y final.

Simón González desde S. Bolívar hasta V. Puelma, Alvaro Casanova.

Calle paralela a Canal Las Perdigas entre Pepe Vila y Simón González.

Alvaro Casanova entre Pepe Vila y Valenzuela Puelma.

María Monvel entre Canal Las Perdigas y Alvaro Casanova.

Julia Berstein entre Av. Larraín y María Monvel.

MARTES 23 DE FEBRERO DE 1971
ENTRE LAS 11.30 Y 13 HORAS

BARRIO: Población La Reina
SECTOR 23

Se desconectará la zona comprendida entre las siguientes calles:

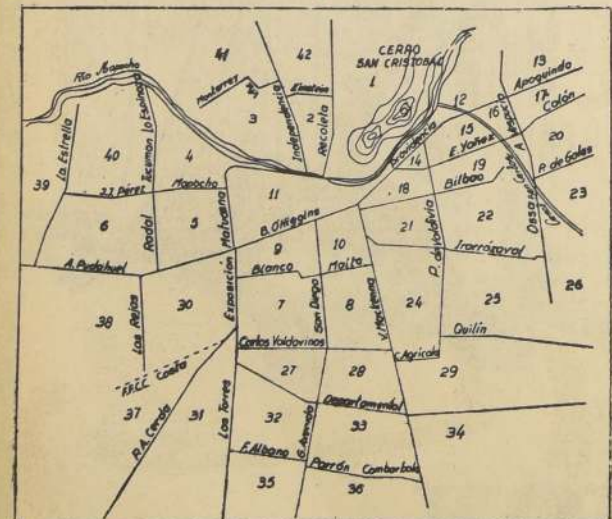
Av. Echenique desde 250 metros al poniente de C. Ossandón y hasta 100 metros al oriente.

Simón González desde Pérez Rosales hasta empalme con Simón Bolívar.

José Zapata desde Pérez Rosales hasta 200 metros al oriente de Carlos Ossandón.

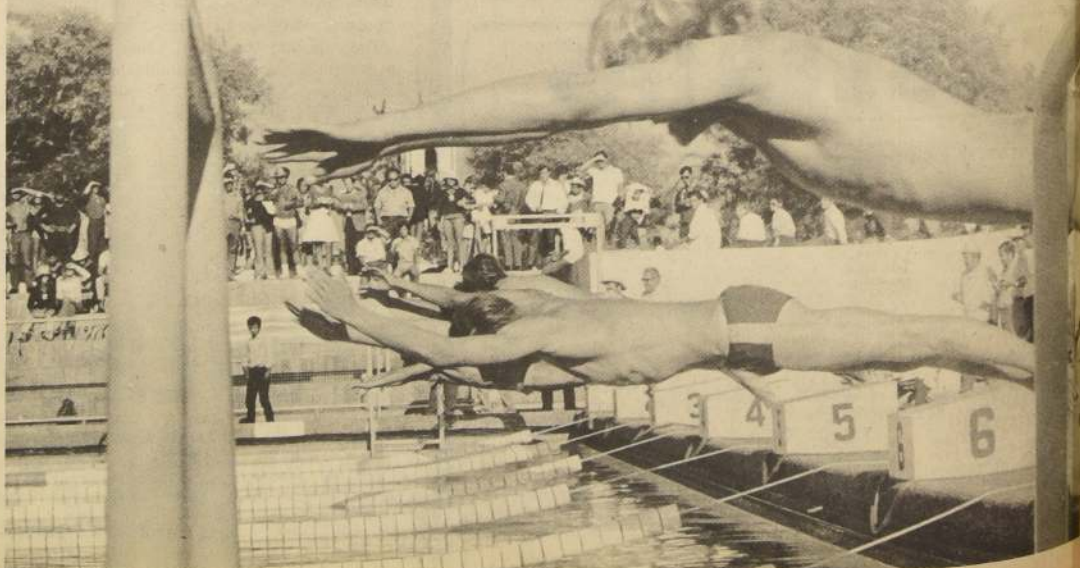
Av. Larraín desde 200 metros al poniente de C. Ossandón y hasta 300 metros al oriente.

Carlos Ossandón entre Av. Larraín y Plaza Ossandón. Queda incluida la Población de los O.O. Municipales de La Reina.



Chilectra

LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD
ESTA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD



Con impecable estilo inician la prueba, correspondrá nuevamente a Manfredo Guerra, "El Mono",

vencer en las decimas. Impecable la actuación del representante de la Asociación Santiago.

Elias Vila Prieto.

EL FUTURO DE LOS JUGADORES CUANDO EL FUTBOL SE TERMINA

• No engañemos a los jugadores

• El fútbol termina más pronto de lo que se piensa.

Creo que es una obligación honrar lo que uno piensa, a los tantos años de experiencia, en este deporte del fútbol, pasión de multitudes.

Nada, creo que la obligación de hombres padres de familia, es fundamentarse especialmente en "no engañar a la juventud". Por ejemplo, los jugadores en torno a este

deporte, cuando vemos a un joven con condiciones para practicar, lo entusiasmos y le hacemos ver el brillante futuro que puede estar al alcance de sus manos, dándole a conocer únicamente los lados agradables y le señalamos como ejemplo el nombre de algunos ídolos. Esta imagen el joven la traslada a un mundo de fantasía que no le deja observar con claridad la verdad que esto encierra y el muchacho se

dedica con ahínco a alcanzar esa meta a la cual tan pocos son los que llegan triunfantes.

Pasan 5, 6 o más años y se encuentran de repente con que tienen 29 ó 30 años, con una carrera terminada y prácticamente a brazos cruzados. Desesperadamente deben buscar trabajo para sostener a sus familias y resignarse a empezar de aprendices en cualquier

ocupación. Estos casos son mucho más numerosos de lo deseable.

Con la experiencia que dan los años, creo que se debe establecer en el carácter de obligatorio el que ningún jugador de fútbol sea sólo eso, debe ser, además, estudiante, empleado, mecánico, obrero especializado, etc. Es decir, irse preparando para cuando el fútbol se acabe, que es más pronto de lo que piensa.

Quiénes estamos tan cerca de esa actividad, podemos decir con cierta autoridad que justificamos que los jugadores de fútbol no lleguen a los entrenamientos o a sus compromisos oficiales con la satisfacción o alegría reflejadas en sus rostros, más bien demuestran una insatisfacción o aburrimiento, producto de un trabajo forzado que representa más esfuerzo físico y mental que cualquiera otra actividad por muy importante que sea.

En cambio, si su actividad deportiva fuera complementada con otra labor u obligación que a la postre significara un nuevo beneficio económico y la seguridad de que al final de sus cortos años de futbolista no tendrá un futuro incierto, sino que se verá, sin saber cómo, con una nueva profesión, ya en marcha, que le produ-

ce suficientes dividendos para atender sus angustias a su mujer y a sus hijos.

El estudio o trabajo sería una complementación del fútbol lo que haría, atender ambas obligaciones con mucho mayor agrado.

Son muchos los que lo han comprendido así y así lo están haciendo, pero eso no basta. Deben ser todos, tanto dirigentes como jugadores los que se preocupen de que estos últimos a la vez que jugadores sean estudiantes o profesionales especializados.

Muchas veces el que sobren horas libres en demasía, hace adquirir costumbres de malicia o malos hábitos.

Concretando la idea se puede resumir en que por ser una actividad que tiene una prolongación determinada de muy pocos años, deja en la inactividad a sus cultores a la mejor edad del hombre. El continuar sus estudios o aprender una profesión durante su vida deportiva como jugador de fútbol profesional, les permitirán trazar y asegurar su futuro y considerarse realizados en la vida, sentirse útiles a la sociedad y dejar huellas a sus hijos que lo reflejen como ejemplo de admiración y respeto.



Recibiendo instrucciones.

Básquetbol:

Selección parte mañana a Perú

Mañana parte a Perú la Selección Nacional de Básquetbol, en donde enfrentará a la selección local en dos encuentros.

Con respecto a los partidos concertados con las Selecciones de Argentina y Uruguay, desde donde también han llegado invitaciones, no hay nada claro ya que nuestras

representantes tienen problemas en las fechas.

Otro de los principales problemas que enfrenta es la no aparición de Juan Lichnowski a los entrenamientos y la ausencia de Jorge Arancibia, quien está en reposo autorizado por el entrenador.

La falta de estos dos hombres

preocupa al entrenador Valenzuela y a la Federación, ya que se trata de dos de los mejores elementos del plantel, especialmente Lichnowski, con quien se contaba para representar a Chile en el Campeonato Sudamericano de Montevideo a realizarse en Marzo.



Elias Vila, Presidente del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, opina sobre el esportismo del fútbol en los jóvenes.

Ganó torneo de tiro:

Gisella Hossbach, "barrió" con los varones

Gisella Hossbach fue la vencedora de la competencia "Tres Naciones" carabina calibre 22. 30 tiros de pie, 20 tendidos y 20 a tiro libre disputada ayer en el Polígono de Recoleta sobre una distancia de 50 metros. La deportista alemana obtuvo 547 puntos, marca de bastante éxito.

El segundo lugar quedó su hermanita Hede Hossbach con 527 e el punto Ramiro Lastra.

En las ubicaciones siguientes: Manuel Morales, 511; Crisólogo Espejo, 510; Manuel Avaria, 498; Guillermo Ibáñez, 494.

BERNARDO CISTERNA

El tirador de pistola libre, Bernardo Cisterna, estuvo muy cerca de cumplir con la marca exigida para quedar preseleccionado para los Juegos Panamericanos de Cali. Consiguó 541 puntos, siendo la marca pedida de 543.

El próximo domingo, siempre en los stands de Recoleta, se realizará una nueva competencia de pistola libre. En ella tomaron parte, entre otros, los preseleccionados Sidney Ojeda, Atilio Garibaldi y Patricio Ochoa.



Crisólogo Espejo ocupó el quinto lugar.

IGUALADO RECORD DEL MUNDO

BERLIN, 21 (DPA).— La atleta germano-occidental Anneli W. den iguó el record mundial de los 200 metros planos en pista cubierta, en el curso del Festival Atlético celebrado esta tarde en Berlín, con un tiempo de 24,1 segundos.

La plusmarca la posee la norteamericana Mc Guire.



En posiciones con carabina calibre 22. Tendido, Emiliano Avaria, veterano campeón.

LA NACION

Alegría, Educación y Trabajo para todos

VIBRE CON EL CHILE NUEVO DIARIAMENTE

Vibre con el Chile que tendrá más alegría para sus hijos, más educación y trabajo para todos. Vibre diariamente con el deporte, el progreso, la hípica y los cambios de su Chile Nuevo. La Nación sabe primero las buenas noticias para los chilenos porque está siempre más cerca de los hechos. Léalos! Coméntelos! Apóyelos!

Compre
LA NACION
cada mañana y toda la semana

¡Compártala con su familia!

AGUILERA publicidad



Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.300 METROS. — CONDICIONAL —

- 1° (2) MARIA ROSA, 57 kilos, por Cencero y M. Eugenia del Stud "Choapa" Jinete Desiderio Muñoz Bol. 1.747 Pag. 12,70
- 2° (8) La Armonía, 51. A. Marchant Bol. 1.747 Pag. 12,70
- 3° (14) Diana Rig, 48 J. Monardes Bol. 2.887 Pag. 8,00
- 4° (16) Maicolpue, 48 C. Jorquera Bol. 1.963 Pag. 11,30
- 5° (12) Bufo, 48 L. Carvajal Bol. 3.546 Pag. 6,30
- 6° (7) Campada, 52 C. Leighton Bol. 832 Pag. 26,80
- 7° (11) Portalliga, 49 H. Barraza Bol. 598 Pag. 37,20
- 8° (3) Destiny, 55 G. Pinto Bol. 2.930 Pag. 7,60
- 9° (10) Rubrica, 50 S. Vázquez Bol. 3.871 Pag. 5,70
- 10° (15) Madre India, 48 J. Villalón Bol. 4.531 Pag. 4,90
- 11° (13) Caraboya, 48 J. Burton Bol. 446 Pag. 49,90
- 12° (5) La Solitaria, 54 R. Araya Bol. 1.264 Pag. 17,30
- 13° (6) Tolerancia, C. Hernández Bol. 3.314 Pag. 6,70
- 14° (5) Muslime, 55 J. Tapia Bol. 63 Pag. 353,60
- Rodó Anneliese, (1) 57 J. Beiza Bol. 133 Pag. 167,50
- Rodó Fierita, (1) 51 P. Hernández Bol. 292 Pag. 76,30

Total jugado 31.824

GANADA por 1/2 cuerpo, el 3° a 2 cuerpos y el 4° a 2 1/3 cuerpos. Tiempo: 1:20 Corrieron todos. Preparador: Enrique Vidal. Dividendos: E: 640, 2.00, 5.00 y 2.90

DESARROLLO. Alzadas las cintas Diana Rig salió a dirigir las acciones más atrás Maicolpue, La Armonía y Maria Rosa. La puntera llegó a la recta final con ventajas sobre Campada, Bufo y Rubrica. Faltando 300 metros para la meta avanzó Maria Rosa adjudicándose este triunfo.

SEGUNDA CARRERA 1.000 Metros Condicional

- 1° **TEHERAN** (5) 54 kilos por Tetracordio y Cachemira del Stud "Pana" Jinete Sergio Vázquez Bol. 12.573
- 2° Norte Sur (2) 54 S. Pradenas Bol. 10.077 Pag. 2,70
- 3° Trompillo (6) 54 D. Muñoz Bol. 5.876 Pag. 4,70
- 4° Petral (3) 54 C. Jorquera Bol. 6.841 Pag. 4,00
- 5° Granadina (8) 51 G. Meneses Bol. 3.180 Pag. 8,70
- 6° Maxwell (1) 54 J. Maza Bol. 447 Pag. 62,00
- 7° Dundee (7) 51 D. Ahumada Bol. 410 Pag. 67,80

Total jugado 39.592 Boletos

GANADO POR 5 1/2 cuerpos, el 3° a cabeza y el 4° a 4 cuerpos Tpo. 0:59,3/5 No corrió Portugal (4) Dividendos: E: 220, 150 y 140 Preparador: Oscar Silva

DESARROLLO. Al darse el "vamos" Granadina se puso al frente tras la cual se ubicaron Trompillo, Teheran y Maxwell. Los competidores llegaron a la curva final con Teheran dirigiendo las acciones, más atrás Granadina, Maxwell y Petral. El puntero se distinguió, para irse tras el triunfo el que logró por amplio margen.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

- 1° **MORDISCO** (8) 57 kilos por Cencero y Morochita del Stud "Matencilla" Jinete Desiderio Muñoz Bol. 23.245
- 2° Embriagador (12) 51 C. Leighton Bol. 3463 Pag. 12,60
- 3° Anderson (2) 59 J. Tapia Bol. 2791 Pag. 15,60
- 4° Jalónico (7) 57 G. Pinto Bol. 6840 Pag. 6,40
- 5° Aleonado (1) 59 G. Meneses Bol. 6789 Pag. 5,00
- 6° Rociador (16) 51 D. Ahumada Bol. 958 Pag. 45,50
- 7° Paul (15) 51 J. Borquez Bol. 3662 Pag. 11,90
- 8° Policarpo (5) 58 R. Araya Bol. 181 Pag. 240,90
- 9° Ajejero (10) 53 J. Burton Bol. 301 Pag. 14,50
- 10° Falso Judas (3) 59 J. Villalón Bol. 100 Pag. 436,00
- 11° Patronal (9) 57 C. Hernández Bol. 5320 Pag. 8,20
- 12° Nakokak (14) 51 A. Marchant Bol. 2957 Pag. 14,70
- 13° Tin Rin Rin (4) 59 O. Leiva Bol. 22 Pag. 196,40
- 14° Sandro (8) 58 E. Frias Bol. 142 Pag. 307,00
- 15° Leican (13) 51 E. Wastavino Bol. 612 Pag. 71,20

Total jugado 62.283 boletos

GANADA por 5 1/2 cpos el 3° a 1/2 cpo y el 4° a 1/2 cpos. Tpo. 1:18,4/5 No corrió Cito (11) Dividendos: E: 190, 130, 220 y 270 Preparador: Enrique Vidal

DESARROLLO. Mordisco salió a indicar el camino, quedando más atrás Falso Judas, Patronal y Jalónico. El puntero llegó a la faja decisiva con amplio margen sobre Anderson, Paul y Embriagador. Aumentado su ventaja al líder se impuso en forma clara.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 2a. serie.

- 1° **PUERTO VARAS** (9) 49 kilos por M. Bowman y Pulga del Sr. Deffin Jinete Juan Burton Bol. 13.185
- 2° Mikonos (5) 52 S. Vázquez Bol. 29.780 Pag. 2,00
- 3° Marisole (3) 51 A. Marchant Bol. 7366 Pag. 7,90
- 4° Morris (4) 55 D. Muñoz corral Mikonos
- 5° Arbolada (11) 47 G. Pinto Bol. 998 Pag. 58,80
- 6° Volada (7) 55 G. Meneses Bol. 18040 Pag. 3,20
- 7° Khartum (1) 60 E. Romero Bol. 3465 Pag. 16,90
- 8° Reclamación (6) 50 L. Carvajal Corral Mikonos
- 9° Lamark (10) 48 C. Jorquera Bol. 6789 Pag. 8,60
- 10° Don Din (8) 51 C. Leighton Bol. 4117 Pag. 14,20
- 11° Cautivado (2) 58 J. Villalón Corral Marisole

Total jugado 83.739 boletos

GANADA por 1 1/2 cpos el 3° a cabeza y el 4° a 3/4 cpo. Tpo. 1:24,3/5 Corrieron todos. Div. E: 440, 150 y 180 Prep. Deffin López

DESARROLLO. Puesto los ejemplares en acción Lamark salió a comandar a Marisole, Cautivado y Reclamación. Los competidores volcaron la última curva con Marisole al frente más atrás Volada, Don Din y Puerto Varas. Restaban 150 metros para el disco avanzó Puerto Varas el que estuimulado por su jockey pasó al puesto de líder e irse en pos del triunfo.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. 4ª serie

- 1° **RURAL** (12) 48 kilos por Flexion y R. Lady del stud "La Divisa" Jinete Luis Carvajal boletos 13.270
- 2° Pinkerton (7) 53 L. Yáñez Bol. 9.674 pag. 7,40
- 3° Calabres (6) 53 G. Meneses Bol. 22.876 pag. 3,10
- 4° Catuta (15) 48 C. Jorquera Bol. 11.272 pag. 6,40
- 5° Retour (5) 50 J. Monardes Bol. 20.625 pag. 3,50
- 6° Georgina (2) 54 S. Pradenas Bol. 3.747 pag. 19,20
- 7° Apiciado (8) 52 S. Vázquez Bol. 15.817 pag. 4,60
- 8° Toro Lobo (14) 50 G. Pinto Bol. 528 pag. 13,70
- 9° Escudador (10) 51 J. Borquez Bol. 2.883 pag. 25,00
- 10° Textual (1) 55 S. Arellano Bol. 868 pag. 83,10
- 11° Red Seal (3) 49 J. Villalón Corral Georgina
- 12° Quirinal (11) 51 J. Maza Corral Rural
- 13° Natural (4) 54 E. Romero Corral Retour
- 14° Adorado (13) 50 C. Hernández Bol. 516 pag. 139,80
- 15° Bruceles (9) 51 R. Araya Bol. 985 pag. 73,20

Total jugado 103.062

GANADA por 2 cpos el 3° a 1 cpo y el 4° a 2 cpos. Tpo. 1:12 Corrieron todos. Dividendos: E: 540, 240, 260, 160 Preparador: Alvaro Breuer

DESARROLLO. Puesto los ejemplares en movimiento Adorado se apoderó del liderato, tras el cual quedaron Georgina, Textual y Pinkerton. Entre curva la puntera era Catuta más atrás Calabres, Apiciado y Rural. Cuedando 100 metros para el disco pasó Rural a dirigir las acciones tenándose en demanda de la sentencia para imponerse con holgura.

SEXTA CARRERA 1.900 Metros Handicap

- 1° **CAFETERA** (4) 53 kilos por Stomper y F. de Cardo del stud "Uno Uno" Jinete Desiderio Muñoz Bol. 20.793
- 2° Llamasol (7) 47 J. Monardes Bol. 23.537 Pag. 3,10
- 3° Gibraltar (3) 54 S. Vázquez Bol. 34.781 Pag. 2,10
- 4° Beltram (5) 52 L. Carvajal Bol. 14.346 Pag. 5,00
- 5° Pericon (1) 58 G. Meneses Bol. 4.462 Pag. 16,30
- 6° Rombo Negro (2) 53 S. Arellano Bol. 2.085 Pag. 34,80
- 7° Rey Moro (8) 47 J. Burton Bol. 1.293 Pag. 56,20
- 8° Bananera (6) 47 G. Pinto Bol. 2.413 Pag. 30,00

Total jugado 103.798 Boletos

GANADA por 1 1/4 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo y el 4° a 1 cuerpo Tpo. 1:56,2/5 Corrieron todos. Dividendos: E: 350, 100, 100, 100 Preparador: Enrique Vidal

DESARROLLO. Alzadas las cintas Beltram salió a indicar el camino quedando tras el Llamasol, Gibraltar y Pericon. Los competidores giraron la recta opuesta con Llamasol en punta más atrás Beltram, Bananera y Pericon. El puntero pisó la faja final con leve sobre Gibraltar, Cafetera y Pericon. Faltando 250 metros para el disco se hizo presente Cafetera el que bien dirigió por su jinete se fue en demanda de la sentencia para imponerse en forma.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 5a. serie.

- 1° **PROTESTA** (2) 56 kilos, por Bol.Lover y Promisora del stud "Yeyi" Jinete Desiderio Muñoz Bol. 16.555
- 2° Sweet Solera (14) 49 J. Burton Bol. 8.144 Pag. 9,80
- 3° Petarquita (12) 51 C. Leighton Bol. 14.029 Pag. 5,20
- 4° Doniza (5) 54 G. Meneses Bol. 7.910 Pag. 9,10
- 5° Llorar (6) 54 L. Carvajal Bol. 14.088 Pag. 4,90
- 6° Yantar (13) 51 J. Monardes Bol. 5.168 Pag. 14,00
- 7° Zurrulita (9) 52 S. Vázquez Bol. 9.155 Pag. 7,90
- 8° Ladkin (15) 48 G. Pinto Bol. 2.214 Pag. 32,80
- 9° General (4) 55 L. Yáñez Bol. 4.99 Pag. 14,50

- 11° Narro (8) 53 E. Wastavino Bol. 595 Pag. 122,10
- 12° Feudal (7) 53 S. Pradenas Bol. 9.184 Pag. 7,90
- 13° Molinette (1) 56 D. Ahumada Bol. 1.034 Pag. 70,20
- 14° Yante (16) 48 A. Marchant Bol. 1.410 Pag. 51,50
- 15° Alcáide (10) 51 C. Hernández Bol. 335 Pag. 216,80
- 16° Rubia Mireya (3) 56 S. Arellano Bol. 1.154 Pag. 62,90

TOATL DE BOLETOS VENDIDOS 103.770

GANADA por 3 1/4 cpos, el 3° a 1/2 cpo, y el 4° a 1/2 cpos. Tpo. 1:25 Corrieron todos Dividendos: E: 440, 180, 210, y 200 Prep. Enrique Vidal

DESARROLLO. Petarquita salió a lucir sus colores tras la que se pusieron Llorar, Ladkin y Yantar. Ingresando los ejemplares a la recta final el puntero era Sweet Solera, más atrás Llorar, Protesta y Zurrulita. Faltando 100 metros para el final se hizo presente Protesta la que no tuvo inconvenientes para imponerse en forma holgada.

OCTAVA CARRERA. — 1.900 METROS. — CLASICO

- 1° (2) **MEDIATEUR**, 55 kilos, por Maporal y R. Light del Stud "Capri" Jinete Carlos González Bol. 19.998
- 2° (4) Marcus, 51 L. Yáñez Bol. 14.153 Pag. 3,90
- 3° (1) Rey Colombo, 56 G. Meneses Bol. 24.076 Pag. 2,30
- 4° (3) Mahue, 52 S. Vázquez Bol. 11.155 Pag. 5,00
- 5° (6) Golden Ray, 50 C. Leighton Bol. 8.110 Pag. 6,90
- 6° (5) Silver, 51 L. Carvajal Bol. 2.027 Pag. 27,50

Total de boletos jugados, 79.519

GANADA por 1 1/4 cuerpo, el 3° a cabeza, el 4° a 2 cuerpos, el 5° a ventaja perceptible y el 6° a 9 cuerpos. Tiempo: 1:55 Corrieron todos Dividendos: E: 280, 180, y 170 Preparador: Jorge Inda

DESARROLLO. Al ponerse en movimiento los competidores Marcus se apoderó del puesto de puntero, quedando tras él Rey Colombo, Golden Ray y Silver. Los competidores llegaron a los 1.200 metros en el mismo orden. En los 800 metros Marcus mantenia leve ventaja sobre Rey Colombo, Silver y Golden Ray. Último Mediatore. Restando 300 metros para la sentencia avanzó Mediatore, el que no encontró resistencia con los punteros y se apartó ventajas para imponerse claramente.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. Handicap

- 1° **AZULADO** (4) 52 kilos por Venerador y Asine del stud "O. I. L." Jinete Luis Carvajal Bol. 38866
- 2° Gold Fox (1) 54 E. Romero Bol. 26286 Pag. 3,40
- 3° Estoc (8) 49 C. Jorquera Bol. 20560 Pag. 4,30
- 4° Gobernanta (7) 50 G. Pinto Bol. 5947 Pag. 15,00
- 5° Loncopán (5) 52 G. Meneses Bol. 15316 Pag. 5,80
- 6° Goldapi (2) 58 O. Saavedra Bol. 4004 Pag. 22,20
- 7° Navazo (10) 48 J. Monardes Bol. 9975 Pag. 8,90
- 8° Espartacus (1) 58 J. Borquez Bol. 3649 Pag. 24,40
- 9° Auditorio (11) 47 J. Burton Bol. 1522 Pag. 58,50
- 10° Nancho (9) 48 B. Parra Bol. 1260 Pag. 70,70

Total jugado 127.005 boletos

GANADA por 1 1/4 cuerpos, el 3° a 1 1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:24 No corrieron: (1) Cazula (6) y Remuehe (12) Dividendos: E: 230, 110, 120, y 120 Preparador: Hugo Jara

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 5ª serie

- 1° **EL MOLINO** (6) 55 kilos por Carácter y P. Candela del Sr. Sergio Barriga Jinete Roberto Araya boletos 9.409
- 2° Baby Rose (2) 56 S. Arellano Bol. 3.309
- 3° Bondadora (3) 56 D. Muñoz Bol. 31.679
- 4° Pestaña (10) 53 E. Romero Bol. 38.270
- 5° Tabolingo (12) 51 J. Maza Bol. 4.029
- 6° Campanil (4) 56 S. Vázquez Bol. 15.585
- 7° Miss Marella (13) 50 C. Jorquera Bol. 9.313
- 8° Petite (16) 47 J. Burton Bol. 2.195
- 9° Anatomico (1) 56 S. Pradenas Bol. 1.623
- 10° Yonkers (9) 54 J. Borques Bol. 13.675
- 11° Petit Amiral (15) 49 J. Monardes Bol. 15.770
- 12° Tamerusa (14) 50 C. Hernández Bol. 1.349
- 13° Roulette (7) 55 B. Parra Bol. 5.041
- 14° Embrolla (8) 54 L. Carvajal Bol. 14.092
- 15° Seguidora (5) 56 D. Ahumada Bol. 943

Total boletos jugados 186.456

GANADA por 1/2 cpo, el 3° a 2 cpos, y el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1:24 2/5 No corrió Great Del (11) Div. E: 1230, 340, 890, 190 Prep. Ernesto Segundo Guajardo

Q. Dollar: tercer triunfo

ANTOFAGASTA, 21 (Especial para "LA NACION")

Nueve carreras efectuó el hipódromo nortino. En el compromiso central se impuso Quarter Dollar. El hijo de Keslos anotó con esta su tercer triunfo consecutivo. Estos fueron los resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 10a. serie.

- 1° **BAR-NIZ** (Souepi) A. B. Diaz, 2° Chetno, 3° Chamulio, 4° El Negro. Gana por 3/4 cuerpo el 3° a 3 1/2 cuerpos. Tpo. 1:27 Preparador: Z. Rodríguez. Div. E: 430, 280 y 40

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 10a. serie.

- 1° **CAM-BUSA** (Cambronne II), A. Araya, Xochil, 3° Franquito, 4° El Panul. Gana por 1 3/4 cuerpos, el 3° a 2 cuerpos. Tpo. 1:28 Preparador: N. Llera. Div. E: 320, 150 y 140

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie.

- 1° **JACK-500** (Hooligan), A. Araya, 2° Giampiero, 3° Amaspi, 4° Gil Blas. Gana por 2 1/2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1:33 Preparador: A. Yunus. Div. E: 270, 120 y 120

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 9a. serie.

- 1° **COLIGNON** (Parall), C. Chaparro, 2° Bula Bula, 3° Naranera, 4° Negus. Gana por 1 cuerpo, el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1:26 Preparador: J. Marinovic. Div. E: 300, 170 y 190

QUINTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie.

- 1° **STE-REO** (Venerador), L. Ramirez, 2° Chamico, 3° Neuralgia. 68 kilos. Gana por 6 cuerpos, el 3° a 3 cuerpos. Tpo. 1:10,2/5 Preparador: A. Trigo. Div. E: 440, 280 y 540

SEXTA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie.

- 1° **NA-VEGADOR** (Elastic), E. Cantellano, 2° Topacio, 3° Kearney. Gana por 3 cuerpos, el 3° a 3/4 cuerpo. Tpo. 1:28 1/5 Preparador: Manuel Vega. Div. E: 200, 150 y 270

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 2a. serie.

- 1° **READING** (Gombar), L. Ramirez, 2° Nublado, 3° Chindrin. Gana por cabeza, el 3° a 2 cuerpos. Tpo. 1:28 3/5 Preparador: A. Trigo. Div. E: 170, 140 y 680

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 6a. serie.

- 1° **QUIN-TETO** (Munillo II), E. Cantellano, 2° Sentida, 3° Oremburg. Gana por 5 1/2 cuerpos, el 3° a 1 3/4 cuerpos. Tpo. 1:13 Preparador: Manuel Vega. Div. E: 140, 110 y 120

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 5a. serie.

- 1° **MOROCCHA** (M. Bowman), L. Ramirez, 2° Que Princesa, 3° Champona. Gana por 3 3/4 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tpo. 1:27 4/5 Preparador: M. Pastén. Div. E: 170, 160 y 300

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. 3a. serie.

- 1° **CALLA-DA** (Colento), M. Plaza, 2° Grandioso, 3° Lady Carol. Gana por 1 1/4 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1:27 4/5 Preparador: R. Bicho. Div. E: 700, 150, 240 y 150

Libelo: extraordinario apronte

Regular movimiento se observó ayer en la pista de carreras del Hipódromo Chile. El mejor apronte lo realizó Libelo. Montado por Luis Yáñez cubrió la vuelta — 1.632 metros — en 1 minuto, 44 segundos 3 quintos. Con finales de 1 minuto, 14 segundos y 1 quinto para los 1.200, y de 32 segundos clavados para los 500 metros. Otros cotegos controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron estos:

800 METROS

- GADI, J. Amestelly, en 49 - INDIO FEO. D. Sagardia, en 47 3/5
TABAL L. Yáñez en 49
GUARDIA REAL J. Amestelly en 48 3/5
SHING FU D. Cerda en 48 3/5
MONGE DOCT. D. Sagardia, en 50 3/5
ARMONIOSO, J. Amestelly, en 50 2/5
BONNELA, V. Ubbia en 50
SIGMAUSAN, B. Campos en 50 3/5
MERLIN D. Sagardia en 50
QUERENDON, V. Ubbia en 50 1/5
EL FANTASMA, A. Pereira en 50 2/5
MONTE MARIO E. Soto, en 51
SEIGNEUR, J. Aracena en 52

500 METROS

- BUEN NIÑO, J. M. Aravena en 29
POOL, O. López en 29 de bajada
ROBESPIERRE, O. Inzunza, en 29 de bajada
SILVER RING, R. Clavería en 29 de bajada
SONRIENTE, J. Amestelly en 29 de bajada
MORATIN, V. Bravo, en 29 2/5
PLENITUD, J. Amestelly en 30
AISLADO, J. Amestelly en 30
VECKEMIANA, V. Ubbia en 30 3/5
PASIONAL, E. Soto y DOÑA CAROLINA, R. González en 31, llegaron iguales
MASCARET, E. Soto en 31
MIGRATORE, R. Clavería en 28, de bajada
TIERRA ADENTRO, D. Sagardia en 31 2/5
LIBERTATIS, M. Grasso, en 31 2/5
FONOLA, D. Cerda en 30 2/5
QUELEEN, L. Rivera en 32
PANTERA ROSA, G. Fernández en 31 2/5
BESSIE, L. Yáñez en 30 2/5
RAMSES, R. González, en 31 4/5

1.000 METROS

- MISTER SENEGAL (L. Yáñez) en 1:00
ASTURIANO (C. Ojeda) en 1:03
DICKENS (V. Bravo) en 1:03 1/5
FUSIL (J. Amestelly) en 1:04
MATORRAL (V. Bravo) en 1:02 3/5
RESERPIÑA (S. Arellano) en 1:06
PONCHE CREMA (D. Cerda) en 1:03
PENNY LANE (J. Herrera) en 1:02
PEYTON PLACE (D. Cerda) en 1:01 3/5
JACK (D. Cerda) y ESTATICO (B. Campos) en 1:01 3/5 llegaron iguales
SATURNIA (J. Amestelly) y SEGALAS (V. Bravo) en 1:03 llegaron iguales
ARAUJO (V. Bravo) en 1:01 3/5
MI COTEJO (D. Cerda) en 1:03
LUCIANELLA (J. Amestelly) en 1:03 1/5
PERSONITA (V. Bravo) en 1:03

HOY DIA LUNES DIA de USAR DOLLY PEN

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

E: 1.350 bandera 627

BUSES COMBARBALA

Salida diariamente a las 10,30 horas de ida y regreso. Calera, Los Vilos, Canela, Combarbalá, Chañaral Alto e intermedios.

AMUNATEGUI N° 810 - FONO 60313

INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"

FRANCISCO SOMMER M. ENSEÑANZA EN LA CONDUCCION DE VEHICULOS MOTORIZADOS

INSPIRADO EN EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA

CELEBRA SU 25 ANOS

DE CONTINUA LABOR A BENEFICIO DE LOS FUTUROS CONDUCTORES

ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación "Tricidos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1371 Fono 55117. Matucana

Cubanos tributarán hoy entusiasta recepción a Buque-Escuela "Esmeralda"

El imponente velero chileno arribará al puerto de La Habana en la mañana de hoy, con su velamen desplegado y sus tripulantes en formación de saludo en las cubiertas de la gallarda

LA HABANA. (PL).— El último cónsul de Cuba Revolucionaria en Valparaíso, antes del rompimiento de relaciones en 1964, Ernesto Víctor Matute, se mostró entusiasmado por tener "el alto honor de visitar nuevamente, esta vez aquí, el Buque Escuela chileno "Esmeralda".

Matute visitó el "Esmeralda", de manera extraoficial, en agosto de 1963, después que este realizó un viaje de entrenamiento por varios países del Centro y Sudamérica.

Ahora podrá revivir aquel momento, pues el buque estará abierto al público durante dos días por lo menos, según se informó en fuentes diplomáticas chilenas.

Poeta, escritor y actualmente documentalista de la Cancillería cubana, Matute expresó a "Prensa Latina" su satisfacción por la visita de la nave chilena, que debe llegar al puerto de La Habana en las primeras horas de hoy lunes en una visita de cuatro días.

"Emociona saber que ese mismo buque trae ahora a Cuba el mensaje de efecto que nosotros, hijos de la patria de Martí, llevamos con anterioridad al pueblo de O'Higgins, dijo.

Añadió que está "seguro que los visitantes chilenos quedarán impresionados del desarrollo de nuestra revolución socialista, lo que los vinculará aún más con las actuales transformaciones que tienen lugar en Chile, bajo la presidencia de Salvador Allende".

Ante el próximo arribo del "Esmeralda", se agilizan los preparativos para recibir a los visitantes, especialmente en diversas unidades y academias militares.

El velero recibió su nombre en homenaje a la fragata "Esmeralda", hundida en la rada de Iquique durante la guerra que los intereses económicos de Estados Unidos e Inglaterra impusieron a Chile, Perú y Bolivia en el siglo pasado.

Inmediatamente después de su llegada, y una vez cumplidas las ceremonias protocolares, los marinos chilenos visitarán las instalaciones del puerto pesquero, recibirán una amplia explicación sobre el desarrollo de la pesca en Cuba, harán un recorrido turístico por la ciudad, ofrecerán una conferencia de prensa y, en la noche, asistirán a un Buffet y espectáculo artístico en el Círculo Naval.

Al día siguiente depositarán una ofrenda floral ante el monumento al apóstol de la Independencia cubana, José Martí, e inmediatamente después el Batallón de Presentaciones del buque rendirá honores

nave. Nutrido y lucido programa de actividades desarrollarán los jefes, oficiales, guardiamarinas y grumetes de la unidad naval chilena.

En la tarde visitarán una unidad militar cubana y por la noche asistirán a un juego de béisbol en el estadio latinoamericano.

El miércoles en la mañana presenciaron una demostración del despegue y aterrizaje de los aviones MIG-21 y un ejercicio de comprobación del dispositivo de combate y carga de las rampas de cohetes en la base aérea de San Antonio de los Baños.

Posteriormente almorzarán en la Escuela de Cadetes interarmas "Antonio Maceo", la cual recorrerán.

Esa noche asistirán a una recepción que les ofrecerá la Embajada de Chile, a la cual han sido invitados los chilenos residentes aquí, funcionarios gubernamentales y las Fuerzas Armadas, así como el Cuerpo Diplomático acreditado en Cuba, agregados militares y navales, al igual que representantes de la prensa nacional y extranjera.

El jueves, último día de permanencia del "Esmeralda" en Cuba, los marinos chilenos visitarán el Instituto Técnico Militar, la Academia Naval y la Escuela Militar "Camilo Cienfuegos" y en horas de la noche la tripulación ofrecerá un coctel danzante a bordo.

En las primeras horas del viernes el buque escuela chileno llevará anclas rumbo a Barcelona (España) para proseguir su cruce de instrucción.



PARIS.— La señora Binh, que preside la delegación del Vietnam, aparece en los instantes en que llega al lugar en que se llevan a efecto las conversaciones para lograr la paz en Vietnam. La acompaña el dirigente socialista italiano, Riccardo Lombardi. RADIOPHOTO UPI



Las severas y hermosas líneas marinerías del buque escuela "Esmeralda", se recortarán hoy en la mañana en las aguas de la bahía de La Habana, comenzando así una visita oficial que se prolongará hasta el viernes próximo. A bordo del navío chileno viajan el Curso de Guardiamarinas recientemente egresados y los grumetes que terminaron sus estudios en la Isla Quiriquina, en diciembre último. La gallarda nave va al mando del Comandante Ernesto Jobet Ojeda. El Gobierno y pueblo cubano han confeccionado un nutrido programa en honor de los marinos visitantes.

Intercambio comercial entre Chile y Cuba tiene ahora magníficas perspectivas

LA HABANA. (PL).— "Estamos convencidos de que se han abierto perspectivas magníficas para el incremento del intercambio comercial entre Chile y Cuba", expresó a "Prensa Latina" Raúl León Torres, viceministro de Comercio Exterior de Cuba, que recientemente presidió la delegación comercial de este país que visitó la nación andina.

Afirmó el entrevistado que "el comercio entre Cuba y Chile antes de la revolución alcanzó como promedio un nivel de seis millones de dólares en ambos sentidos. Ese tráfico era, promedialmente también, favorable a Cuba, en unos dos millones y medio de dólares anuales. Cuba vendía azúcar, tabaco y ron. Chile por su parte, vendía productos del agro: frijoles, garbanzos, ajos y cebada malteada.

"Después de la revolución", expresó León Torres, hubo cierta reafirmación de nuestras relaciones comerciales. En 1961 y 1962, en virtud de un crédito ofrecido por el pueblo de Cuba al pueblo de Chile y del cual fue portador el actual presidente Salvador Allende, Cuba vendió azúcar y adquirió a su vez algunos productos manufacturados. Ese auspicioso comercio quedó trunco en 1964, en virtud de la ruptura de relaciones impuestas por el imperialismo a través de la OEA.

Dijo el viceministro cubano que, actualmente, luego del advenimiento del gobierno de "Unidad Popular" en Chile, y el restablecimiento de las relaciones comerciales, el convenio suscrito entre los gobiernos, la semana pasada abre perspectivas comerciales que el tráfico recíproco jamás había alcanzado en el pasado.

"¿Cuáles son las características fundamentales del nuevo convenio?"

"Es un convenio que debe dar lugar, durante tres años de vigencia, a un intercambio comercial que en ambos sentidos superará anualmente los veinte millones de dólares. Cuba proporcionará azúcar fundamentalmente y algunas cantidades de tabaco, ron y otros productos cubanos".

Chile, por su parte, nos proporcionará ya en el primer año quince mil toneladas de frijoles, dos mil toneladas de ajos, ocho mil toneladas de cebollas, diez mil toneladas de harina de pescado y siete mil toneladas de celulosa.

"¿Y con respecto al futuro?"

"Cuba ya ha anunciado su disposición de adquirir, entre otros, los siguientes productos chilenos: celulosa, cebada malteada, madera, manufacturas de cobre, hojalata, aceros, productos de la industria petroquímica, refractarios, carbón activado, tomillos y otros productos de ferretería, fungicidas y agar-agar", reveló el viceministro cubano.

"¿El acuerdo dispone que se utilicen dólares convenio?"

"No, el comercio se hará en los dos sentidos con monedas de libre convertibilidad, pero con principio de equilibrio. Es decir, que las ventas y compras de ambos países sean por sumas equivalentes y ello dependerá de que las ofertas de los productos en ambas direcciones sean competitivas y coincidan con los precios y calidades exigidos internacionalmente".

"Hay una característica importante del acuerdo chileno-cubano que León Torres tiene en destacar. ¿Hemos?"

"Se suscribió también un

acuerdo de intenciones, donde se examinó la posibilidad de coordinar la actividad pesquera de ambos países. El capitán Emilio Aragón, director del Instituto Nacional de la Pesca Cubana, suscribió el acuerdo respectivo con los ministros chilenos Vuskovic y Martones".

Señaló el viceministro de Cuba que se reunirá en Santiago de Chile la participación conjunta por ambas partes, ofreciendo Cuba su experiencia en la pesca altura y Chile la suya referida a la elaboración de subproductos de la industria pesquera. En ese sentido, correspondió destacar que algunos comentarios periodísticos divulgados en Chile intentaron confundir los términos de este acuerdo, indicando que Cuba proporcionaría pescados y mariscos en conserva a Chile, lo que es totalmente incorrecto.

Para divulgar esa información se manejan las listas complementarias, donde los dos países relacionan los productos de su exportación y los dos figuraban exportando los productos mencionados. Pero en ningún momento, ni la parte cubana ofreció esos productos ni la parte chilena ofreció comprar a Cuba mariscos que allí se producen en abundancia.

"Finalmente, queremos destacar que se constituyó también una comisión mixta chileno-cubana, que se reunirá anualmente en Santiago de Chile y La Habana y la que tendrá la misión de decidir nuevas ampliaciones de este comercio bilateral que, todos coincidimos, recién comienza a concretarse".

comparando se mide el progreso



Usted adquirió acciones bancarias creyendo proteger sus ahorros. Sin embargo, la realidad es diferente.

Veamos un ejemplo: Las acciones del Banco de Chile, las mejores cotizadas en el Mercado, bajaron, en términos reales, en un 50% entre 1964 y 1970.

Un deterioro tan significativo perjudicó notablemente el monto de sus ahorros.

Los Certificados de Ahorro Reajustables, CAR, en cambio, constituyen una inversión segura garantizada por el Estado.

Son reajustables, rentan el interés más alto y protegen eficazmente lo invertido en caso de inflación.

Cambie su inversión y asegure su futuro, vaya al Banco del Estado y canjee sus acciones por Bonos CAR.

CERTIFICADOS de AHORRO REAJUSTABLES

BANCO CENTRAL DE CHILE



'Los obreros son la base sustantiva de mi gobierno,' señala presidente boliviano

LA PAZ. (INTER PRESS SERVICE).— "El gobierno revolucionario no prepara ninguna represión contra los cuadros laborales, porque los considera sus mejores aliados. El gobierno sabe donde están los agentes de la reacción y será inflexible con ellos. Sabe también que sus conocidas astucias de infiltrarse y

confundirse con los trabajadores, para así proclamar que la represión será anti-obrera, no logrará engañar al pueblo". Tal el anuncio y la parte sustantiva del mensaje que dirigió a los bolivianos, y en especial a los trabajadores, el Presidente boliviano, General Juan José Torres.

El mensaje de Torres fue la reacción gubernamental frente a las denuncias del MNR Paz y Siles que ha denunciado en las últimas horas una "inminente represión obrera". Tales denuncias también han salido de organizaciones laborales, como la central obrera boliviana, cuya dirección está controlada por el MNR y por el PRIN de Juan Lechin Oquendo.

El Presidente Torres rechazó categóricamente esos "patéticos anuncios", afirmando que el

pueblo sabe que "yo preferiría mil veces el camino del renunciamiento antes que enfrentarme con quienes son una de las bases sustantivas de mi gobierno".

La actitud del movimiento dirigido por Paz Estenssoro y Siles Zuazo está creando una nueva crisis política en Bolivia, tal vez con más graves consecuencias que las anteriores. El mandatario boliviano, en su mensaje, denunció que la "caduca dirección del MNR" estaba complotando con el ex general Rogelio Miranda para el golpe del cinco de octubre pasado. Aseguró que el MNR se dio vuelta en esa ocasión, cuando el pueblo y las Fuerzas Armadas progresistas lograron derrotar al golpe fascista del 7 de octubre. Afirmó que los dirigentes del MNR pretendieron "Co-Gobernar" en el actual régimen. "llegando inclusive a proponer distribución de Ministerios y cargos públicos para sus militantes obedientes al conciliábulo de

ALENTADORA OFERTA DE PAZ FORMULA EGIPTO A ISRAEL

EL CAIRO. (UPI). Egipto ofreció concentrar un tratado de paz en el que reconocerá a Israel como estado soberano, a condición que el Gobierno israelí acepte un compromiso de ocho puntos que incluye el total retiro de las fuerzas israelíes de la Península de Sinaí y del sector de Gaza, según revelaron hoy fuentes autorizadas.

Fuentes diplomáticas, al referirse al ofrecimiento egipcio contenido en un mensaje al mediador de las naciones Unidas, Gunnar Jarring, lo calificaron de "alentador" e "inesperado acontecimiento" que indica moderación y el sincero deseo de Egipto de lograr una solución política razonable.

La respuesta de El Cairo corresponde a las propuestas formuladas por Jarring a Egipto e Israel, en una tentativa para que, basándose en esas posiciones y la luz del mensaje de Jarring en Nueva York la semana pasada, Israel acepte una consideración.

Una alta fuente egipcia que no puede ser identificada, dijo que el ofrecimiento egipcio no es una oferta de paz, sino una oferta de negociación. Agregó que Israel la respuesta se habrá desarrollado en una oportunidad brillante para el giro de una solución política.

NACIONALIZAN UN BANCO EN BOLIVIA

LA PAZ. (INTER PRESS SERVICE). El Gobierno boliviano dio el primer paso para controlar el manejo económico-financiero del país, al resolver en las últimas horas, adquirir el cincuenta por ciento de las acciones del Banco Popular del Perú.

La decisión de llevar adelante una "política de bolivianización", y aumento de la participación del estado en las actividades económicas y financieras, ha sido adoptada por el gobierno del Presidente General Juan José Torres de acuerdo mutuo con el gobierno peruano del General Juan Velasco Alvarado, constituyéndose, así, en la primera acción conjunta entre ambos gobiernos. El Ministerio de Finanzas, Juan Machicado, ha dicho que de esta manera el Banco Popular del Perú se constituirá en una entidad bancaria Bi-Estatal entre Bolivia y Perú.

Aumentan las quiebras Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO. (INTER PRESS SERVICE). Las quiebras en Río de Janeiro en el tercer trimestre, durante el mes de enero, fueron un 10,1 por ciento mayores que las registradas en igual período del año pasado. Este índice se obtuvo tomando como referencia la actividad de artículos alimenticios, información proviene de relevamientos realizados por el departamento de estadística económica y tributaria de la Asociación Comercial de Río de Janeiro.

El año pasado, la participación de ese sector comercial en el total de las quiebras en Guanabara fue del orden de 10 por ciento, correspondiendo a los meses de enero un índice de 10,1 por ciento, que fue superado este año.

Los estadísticos señalan que en el total de las quiebras en 1970, el 39,3 por ciento, resultaron afectados los siguientes rubros: productos alimenticios, ropa, calzado, tejidos y productos de farmacia.

Incidentes en Universidad de Turquía

ANGORA. (PL). Vienen padeciendo los estudiantes de la Universidad de Hacetia, heridos durante una explosión ocurrida en los dormitorios de la Universidad de Hacetia.

Los estudiantes se negaron al ataque contra la policía, intentando, al contrario, el resquebrajamiento del edificio, resultando heridos más de 100 personas, otras 191 detendidas entre ellas 40 muchachas.

La policía cargó contra los dormitorios y logró desalojar a los estudiantes que se defendieron lanzando bombas incendiarias y cargas de explosivos.

Los incidentes forman parte de una serie de desórdenes, sabotajes en protesta contra la permanencia de tropas norteamericanas en Turquía. Especialmente, han sido objeto de ataques las propiedades de Estados Unidos en Turquía.

Lima. La actitud asombrada por el MNR de enfrentarse al gobierno se debe al rechazo a este al "Co-gobierno".

Luego de fustigar fuertemente a Paz y Siles y de señalarlos como fichas del imperialismo, el Presidente Torres anunció que tiene la certidumbre de que pronto se constituirá un instrumento vanguardista de revolución.

Tengo certidumbre que los grupos revolucionarios que se han formado en los últimos días, y se conjuntarán en un mismo, guidos por sus propios postulados, para dar origen a un bloque de una poderosa oposición revolucionaria que permita remover, concluyendo en la revolución, no sin antes haber dado a la revolución y a Bolivia.

ALLENDE: "LOS PUEBLOS SOLO PROGRESAN PRODUCIENDO MAS"

Trabajadores del cobre conocieron exposición del Primer Mandatario que francamente ha expuesto la labor del Gobierno del Pueblo.



AQUI
se
demuestra
que los
MOMIOS
están
de Más...

CUANDO LA TIERRA PRODUCE SIN EL "JUTRE"

Llegó el interventor y los hombres se reunieron.
"Suigro, luego el diálogo, la promesa de trabajar. Trabajar y producir la tierra. Hasta ese momento, el fundo "Lo Prado" había sido explotado, bajo el mandato del patrón, o el "jutre", tan sólo algunas hectáreas. La Tierra, en muchos sectores, estaba quebrada. Nadie allí jamás puso una gota de agua para que esa tierra entregara choclos, zapallo, frutas, pasto para los animales. El "jutre" no lo encontraba conveniente que toda la tierra fuera explotada / por ello llegó la intervención. De pocas hectáreas, hoy, luego de dos meses y, medio de "nueva era" las tierras trabajadas llegan a las 30 hectáreas.

Los trabajadores consideran que aquello, el progreso, aún es poco. Por tal motivo, ante el Subsecretario de Agricultura, Jorge Benítez, iniciaron su PLAN 71.
"¿Qué aspiran en esta nueva etapa?"
Llegar a las 580 hectáreas, trabajando en comunidad y apoyando las acciones de Indap. Apoyando a su Ministro de Agricultura. Apoyando los planes del Gobierno Popular.
La crónica que contiene esta edición, habla un idioma diferente al que está empleando la derecha y cierto grupo demócrata cristiano de lo que sucede en la tierra cuando ésta se encuentra en poder de los que realmente la quieren trabajar.

(Información páginas 12 y 13)

CARBON: SIGNIFICADO DE UNA NUEVA VIDA

La estatización de la Compañía Carbonífera de Lota-Schwager ha significado un cambio fundamental en las relaciones entre los trabajadores y la empresa. A través del Gerente General los obreros canalizan su participación en la dirección de la industria. (Información en página 10).

ISIDORO CARRILLO, Gerente General de la Carbonífera Lota-Schwager.



COREANDO el grito "Venceremos", y entonando luego el Himno Nacional, los mineros de Chuquicamata recibieron en su sede sindical, en la mañana de ayer al Presidente de la República. Compañero Salvador Allende, que cumple una gira por los minerales cupríferos y salitreros del norte del país.

A las once de la mañana, aproximadamente, el Jefe del Estado llegó al aeropuerto de Calama donde fue recibido por las autoridades. Un batallón del Regimiento Reforzado N° 5 le rindió los honores correspondientes.

Posteriormente, en una camioneta, el Primer Mandatario recorrió el trecho que separa la ciudad del aeropuerto, siendo coreado y aplaudido a su paso por más de veinte mil personas que se apostaron en las calles, para ver pasar y saludar al "compañero Allende".

A las doce horas, aproximadamente, llegó hasta el Auditorio Sindical de Chuquicamata. Estaban presentes en la tribuna de honor el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias; el Subsecretario de la misma Cartera, Hernán Soto; el Fiscal de la Corporación del Cobre, Jaime Faivovich; el Intendente de Antofagasta, Fernando Gómez; el Gobernador de El Loa, Edmundo Checura; el senador Ramón Silva Ulloa y los diputados Ramón Robles, Eduardo Clavel, Juan Soto y el Alcalde de Calama, Oscar Flores. Se encontraban presentes también algunos dirigentes sindicales.

A continuación, entregamos el texto completo del discurso del Presidente de la República, en el teatro del Sindicato de los Trabajadores del Cobre de Chuquicamata.

Muy queridas compañeras de Chuquicamata. Compañeros trabajadores del cobre. Al decir trabajadores destaco que esta expresión comprende a obreros, empleados, técnicos y profesionales, y directivos de esta empresa. Para todos ustedes, mi cordial saludo y mi agradecimiento por la forma cordial y cariñosa como nos han y me han recibido.

Que grato es para mí estar de nuevo con ustedes, y estar aquí en mi calidad de Presidente de Chile, pero siguiendo siempre la actitud que toda mi vida tuve, la de ser tan sólo compañero de ustedes.

Integran esta comitiva, los compañeros Intendente y Gobernadores de esta zona. Están junto a nosotros, Alcaldes y Regidores, y los parlamentarios populares: compañeros Rubén Soto, Hugo Robles, Eduardo Clavel y Ramón Silva Ulloa.

Vienen como funcionarios del Cobre, los compañeros Julio Zambrano, Max Noff y Jaime Faivovich. Presidente, Vicepresidente y Fiscal, y los directores Orlando Caputto y el General Director de esta compañía, Aldo Palacios. Yo destaco, como Presidente de Chile, la profunda satisfacción que significa para nosotros que las Fuerzas Armadas de la Patria, están integradas al gran proceso del desarrollo industrial de nuestro país. Que ellas contribuyen junto al pueblo a la defensa de nuestras fronteras económicas. Por eso rindo en el General y Director Palacios, el homenaje a la comprensión y significación de las Fuerzas Armadas de Chile.

Agradezco las palabras de saludo del compañero Osvaldo Carrasco, agradezco su actitud. El tenía preparada una intervención en que analizara distintos aspectos del trabajo en Chuquicamata. Requiriendo por mí, aceptó esta intervención. Yo le agradezco esta actitud, y señalo la forma ejemplar como este compañero dirigente comprende que el compañero Presidente de la República necesitaba el tiempo necesario para exponer en forma amplia, ante los trabajadores del cobre y sus compañeras, su pensamiento.

EXPOSICION, NO DISCURSO.

Compañeros, he querido hablar sentado y doy mi excusa sobre todo a las compañeras. Es porque no quiero hacer un discurso, sino hacer una exposición, y porque tengo que citar algunos documentos que es más fácil manejarlos desde aquí. Por eso, confío en que ustedes comprenderán. Además, a mis años, no son muchos: la altura no es conveniente sentirla, y sobre todo el calor de esta altura que, a la del tiempo, se agrega la del calor humano de ustedes. Muchas gracias compañeros.

Compañeros, para comprender exactamente lo que deseo plantear, esta mañana frente a ustedes, es conveniente y necesario hacer, primeramente, un recuento de lo que significa la victoria del pueblo y del Gobierno Popular. Yo estuve aquí, como candidato y después de las elecciones. En ambas oportunidades expresé que era indispensable, que así lo hiciera, que cada hombre y cada mujer de la Unidad Popular, debía tener conciencia de lo que significaba ser integrante de este movimiento. Pero el mismo tiempo, destaqué que la Unidad Popular no lucraba y trabajaba tan sólo para los integrantes de la Unidad Popular. Que nuestra tarea era trabajar por Chile y por el pueblo. Que yo tenía la esperanza y la convicción que encontraríamos el apoyo de otros sectores, que si no estaban en la Unidad Popular, tenían una conciencia del trascendente momento político que vive nuestra patria. Por eso yo agradezco aquí, la presencia de los dirigentes de la Unión Socialista Popular y la del Senador Ramón Silva Ulloa, como ha agradecido el apoyo que en muchos sectores de Chile ha prestado el Movimiento de Izquierda Revolucionario a las tareas del Gobierno Popular.

Y deseo, también, señalar que la Democracia Cristiana comprendió su obligación, que tenía de ser consecuente con su programa, con las ideas planteadas por el candidato estimado amigo-Ramón Tomic. Por eso, primero este concurso a las 24 horas después de la elección a saludarme, y la Democracia Cristiana, en su reunión ampliada, acordó que sus parlamentarios votaron por el candidato popular que había obtenido la primera mayoría. Es importante señalar este hecho, porque yo también sé que en los vastos sectores de izquierda de la Democracia Cristiana hay un espíritu de comprensión para la lucha en que estamos entablados y para apoyar la iniciativa del gobierno popular en beneficio de Chile y el pueblo.

SE LOGRO ALGO DIFÍCIL

Sólo deseo recalcar, una vez más, lo que dijera: obtener la victoria por los cauces electorales era difícil, llegar al gobierno era más difícil, y realizar la tarea concebida en el programa de la Unidad Popular era todavía más difícil. Obtener, que ganar en las urnas, obtener el apoyo del congreso, llegar al gobierno. Quiero tan sólo recordar que nuestra victoria, en las urnas, concitó, de parte de un sector reaccionario y anti-chileno, voluntades antipatriotas dispuestas a crear el caos económico, y dispuestas, inclusive, al atentado directo. Aquí, en esta zona, no se sintió el estallido de las bombas, pero en Santiago sí, y una de ellas fue colocada en el aeropuerto de Pudahuel y pudo haber significado un drama brutal. Pudo haber volado todo el aeropuerto habiendo cientos y cientos de víctimas. Tan sólo quiero señalar que la actitud sediciosa, artera y cobarde, antichilena, de esos grupos, los llevó a cometer el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, cuya memoria debemos recordar porque su vida fue sacrificada. Porque el simbolizaba la lealtad de las Fuerzas Armadas de Chile y de Carabineros a la convicción y a la Ley. A la voluntad popular expresada en las urnas.

EL PUEBLO SE MOVILIZA

Si acaso en el campo nacional vivimos y palpamos los hechos que recuerdo. Desde el punto de vista internacional, a lo largo de todos los continentes, sin vanidad puedo decirlo, en todos los países despertó interés, curiosidad por lo ocurrido en Chile. Porque es la primera vez en la historia que un pueblo se movilizó detrás de un programa decidido y categórico que implica realizar las profundas y hondas transformaciones que Chile reclama y necesita. Es la primera vez que un pueblo, por los cauces electorales, señala que esta victoria está destinada a hacer posible una Nueva Sociedad. Es la primera vez que un socialista, con definición clara y precisa alcanza a la Presidencia de la República, para realizar desde la Presidencia un programa revolucionario que implique transformaciones que cambien la sociedad chilena, abran el camino al socialismo.

Por eso es que se ha mirado más allá de las fronteras nuestras, repito, con interés lo que aquí ha sucedido. La inmensa mayoría de los pueblos ha expresado su apoyo solidario, su anhelo, porque el Gobierno Popular realice la tarea histórica en que está empeñado. Se ha destacado que nuestra lucha está dentro de los cauces legales de la propia democracia burguesa y que, por lo tanto, es más difícil el camino que tenemos que recorrer. Pero esos pueblos, esos millones de hombres muchos de los cuales viven en países donde la libertad no existe y los derechos humanos

(PASA A LA PAGINA 10)

UNA CHALECA PRESIDENCIAL

UN REGALO "muy curioso" y fuera de programa recibió el Presidente de la República, Compañero Salvador Allende, durante la reunión masiva que celebró con los trabajadores del cobre en la sede sindical del mineral de Chuquicamata.

En la hora de los regalos y recuerdos se acercó hasta el estrado presidencial un obrero que le devolvió al Primer Mandatario una chaleca de lana que Allende había olvidado en aquel lugar, durante una visita que hiciera hace mucho tiempo en calidad de candidato presidencial.

LA NACION

Alerta por Error

Ayer la prensa mundial dio los detalles de una increíble equivocación del Comando de Defensa Aérea norteamericano.

Dicho comando emite regularmente mensajes de alerta destinados a probar la eficacia de los sistemas defensivos. Los comunicados normales incluyen una palabra clave, que le indica a medios de comunicación como la televisión y la radio que se trata de un simple ejercicio.

Esta vez el mensaje llevaba, por error, la clave contraria, la que indica que se trataba de una alerta nacional. Por lo tanto, radios y televisiones debían suspender sus emisiones, para dejar vía libre a las comunicaciones militares y no confundir los distintos sistemas de alerta aérea.

Quince años atrás, el error podría haber sido mucho más grande. Se sabía, entonces, que uno de los errores más graves que amenazaban a la paz mundial era el de guerra por error, por error de cálculo acerca de las intenciones del otro bando.

A los propios norteamericanos les daba especular con ese mundo apocalíptico que era el "equilibrio al borde del abismo", donde cualquier azar podía desencadenar la enorme maquinaria de la guerra nuclear.

Muchos de esos temores se basaban en el hecho de que, en esa época, tomar la iniciativa y destruir primero los puntos vitales del enemigo se consideraba la clave de la guerra nuclear.

En parte, también, la superioridad nuclear de los norteamericanos durante la guerra fría los hacía exagerar sus descripciones de los planes, de modo de ejercer un "chantaje" sobre el resto del planeta.

El desarrollo nuclear y cohetil de la URSS hizo que los EE.UU. abandonaran sus amenazas de guerra nuclear total, ante cualquier tipo de conflicto y en cualquier escenario. Pero también, en los comienzos del nuevo equilibrio, ciertas características técnicas de las armas modernas suficientemente refinadas entonces, abrían el peligro de que los EE.UU. lanzaran un ataque nuclear contra las armas y ciudades de otros países. La ausencia de buenos métodos de dispersión, de ocultamiento "endurecimiento" de la coherencia continental, hace unos diez años, sugería a cualquier potencia la

necesidad de lanzar rápidamente contra el enemigo sus poderosas armas. De ahí que se pensara en que la guerra nuclear sería una guerra relámpago.

En nuestros días la situación se ha complicado enormemente y los temores de hoy son enteramente distintos. Nadie cree demasiado en la posibilidad de un estallido violento que abarque a las grandes potencias nucleares, que las enfrente directamente y que incluya, desde el comienzo, el uso de armas estratégicas contra la retaguardia profunda y los centros vitales de los implicados.

De ahí que el error del sistema norteamericano de defensa aérea no haya resultado tan espectacular como el descrito años atrás —y cuando esa descripción era ya algo obsoleta— por la película "El doctor Insólito". Hay, sin embargo, un rasgo del enfrentamiento militar que no ha cambiado.

Y este es, precisamente, el hecho de que desde un punto de vista estratégico no hay ninguna diferencia entre una alerta por error y una friamente calculada para producir ciertos efectos.

Es cierto que hoy el imperialismo ha mostrado claramente que utiliza su poderío nuclear como una cobertura para intervenciones político-militares, como las de Vietnam, Laos, Camboya, Santo Domingo en 1965, etc. Antes, un silencio de las radios norteamericanas durante 45 minutos hubiera significado un grave peligro de guerra, por indicar que se estaba preparando un golpe masivo, una "guerra preventiva" o una intervención en un punto álgido cualquiera.

El peligro hubiera sido exactamente el mismo, si fuera una alerta por error o una alerta deliberada. Hoy, algo alejados del fantasma de una guerra automática, también puede decirse que el sentido de la alerta es el mismo cualquiera que haya sido su causa. En cualquier caso, los norteamericanos han podido medir los efectos de su prolongado silencio radial, tanto en el resto del mundo como sobre sus propias fuerzas. No hace falta interrogarse demasiado sobre si se trató o no de un error. La alerta se inscribe de todas maneras en una coyuntura mundial bastante delicada (Medio Oriente, Indochina), y en la cual el gobierno de Nixon está tratando de obtener ventajas mostrando un rostro duro, olvidando las esperanzas de paz que abrigaron sus electores hace apenas dos años.

"Guerra" del Petróleo

Hace algunos meses se realizó en el Congreso Nacional de Venezuela una discusión importante para el desarrollo económico nacional, las opiniones emitidas en ella son reveladoras.

El miércoles 28 de octubre de 1970, en la sesión de la Cámara Alta, el Senador Leonardo Montiel Ortega hizo la siguiente exposición: "Esta es la historia de los magos y los piratas. Vivimos en un país que tiene un déficit presupuestario crónico. El gobierno gastó más de lo que ingresó. El presupuesto siguió creciendo por la medida de la inflación al 4% anual y como no se autorizó por la baja incidencia de las inversiones reproductivas, la conclusión es que los ingresos presupuestarios debían ser obtenidos de tres fuentes fundamentales: a) Empréstitos. b) Impuestos devaluaciones".

En los últimos años ha sido presente la consideración del Congreso del presupuesto deficitario que debe ser cubierto por el exterior y este año una reforma tributaria que para no caer en detalles es, entre otras cosas, una inflación, porque a través de impuestos indirectos al consumo se devalúa, y que el aumento de los precios determina un desmoronamiento del poder adquisitivo por su naturaleza, los impuestos no conservan la progresividad que intenta contrar el consumo en un país cuyo problema fundamental es la inflación del mercado, no tanto por la inflación de nuestra población sino más por la absurda y desigual distribución de la riqueza".

Por lo tanto es necesario aplicar tales medidas tributarias. La suerte, en este momento, nos habilita para recuperar una vez más al sector externo petrolero, para obtener ingresos adicionales capaces de equilibrar el actual déficit presupuestario".

En la actualidad se ha presentado un caso singular de aumento en los precios del petróleo en los mercados internacionales, que abre paso a la salubre tesis de vender nuestros hidrocarburos a mejores precios y gozar de este beneficio inspirado si logramos a través de una posición soberana y unitaria que los precios de los mercados internacionales se reflejen en los precios de realización (puerto de embarque venezolano), donde podría el impuesto sobre la renta tomar los ingresos fiscales adicionales.

"¿Qué factores han producido esta explosión alcista de los precios?"

a) En líneas generales, una demanda energética que se duplica cada diez años y que no puede ser suplida de manera satisfactoria por los recursos conocidos.

b) El cierre temporal del petróleo producido en el Norte de África, por los problemas surgidos en la República de Libia.

c) Específicamente, en el caso del combustible residual, el fracaso del desarrollo de plantas eléctricas de energía atómica debido a los problemas de enfriamiento y al que se denomina contaminación térmica y, por otra parte, al descenso de las reservas de gas natural en los Estados Unidos, que sustituirá al combustible residual.

El aumento de los precios en combustibles residual y en crudo —es excepcional—. De manera especial el caso del primer producto refinado que costaba más que el crudo; sus ventas a barcos ha subido, de septiembre de 1969 a septiembre de 1970 de 2 \$ a 3,20 \$ en el Puerto de Nueva York y de 2 a 2,85 en Amuay (Venezuela). El crudo vendido a distribuidores ha aumentado de 1,66 a 2,67 \$ y el petróleo desulfurado (con menos de 1% de azufre), colocado en el puerto de Nueva York, ha subido de 2,15 a 3,30 \$.

Como podemos ver el combustible residual venezolano ha aumentado en más de un \$ su precio de venta en los mercados internacionales y es justo que Venezuela obtenga por lo menos una parte de este incremento de los precios.

Chaplin y el

Caso Sharon Tate

Chaplin intuyó en cierto modo el caso de Sharon Tate, en su "Monsieur Verdoux". Quizás más propiamente el intuitivo fue Orson Welles, ya que a él pertenece la idea de la película. Recordemos los títulos: Productor, Charles Chaplin. Dirección, Charles Chaplin. Música, Charles Chaplin. Interpreté, Charles Chaplin. Argumento y guión, Charles Chaplin. Y abajo, en letras chiquititas, la siguiente leyenda: "según una idea de Orson Welles". Por esa idea, Chaplin pagó a Welles 10.000 dólares.

Monsieur Verdoux era un hombre que llevaba una doble vida. Por un lado era un empleado ejemplar, que amaba a su familia por sobre todas las cosas. Y para resguardar a esta familia de los excesos de la sociedad, se dedicaba a hacer fortuna contrayendo falsos matrimonios, asesinando a sus consortes y quedándose con el dinero. La película es cómica y cruel a la vez. Cuando Monsieur Verdoux es procesado, pronuncia un discurso en contra de las guerras y de la explotación. A su juicio, tan criminales como el lo fue en el ámbito privado, lo eran en el campo público los políticos, militares y capitalistas que hacían enormes matanzas.

Este alegato de Verdoux, según dicen, llegó recortado por alguna censura norteamericana, pero se entendió. Lo hemos recordado al leer las dramáticas declaraciones de una de las acusadas de asesinar a la actriz Tate y a otras personas.

Son ustedes los que votan por Nixon, quien envía a los jóvenes a morir en Vietnam. Son ustedes los que juzgan a sus hermanos con pensamientos que apenas comprenden. Ustedes leen la Biblia y la convierten en mentiras. Ustedes tienen hijos que mueren de hambre por las calles, pero mandan gente hacia la Luna. "Vuestro mundo no tiene sentido".

Nos parece estar oyendo a Verdoux en la voz de Patricia Krenwinkel, de 23 años. Monsieur Verdoux fue, naturalmente, pura ficción, pero algo adivinaba con respecto a la ordenación de la sociedad. Manson robaba y asesinaba para mantener también su "familia" incontaminada. Una situación monstruosa que no es la única en el mundo actual. Hay muchos otros casos parecidos de asesinatos en masa sin razones personales visibles. Son síntomas de una sociedad en descomposición que Orson Welles y Charles Chaplin denunciaron con anticipación.

Juan Tejeda

Los Terremotos: un Peligro Latente

Cada cierto tiempo nuestro largo territorio es sacudido por algún terremoto. Recientemente, un sismo de bastante intensidad se dejó sentir en Concepción, ciudad asolada en otras ocasiones por devastadores temblores. Afortunadamente, el último temblor sólo provocó quebrazón de vidrios, la caída de algunos muros viejos, y, ciertamente, el consiguiente pánico. Cosa curiosa casi a todos los últimos Presidentes de la República les ha tocado un sismo durante los primeros tiempos de sus mandatos. Lo cual no es tan extraño al considerar que estos fenómenos se registran en nuestro país cada seis o diez años, con una periodicidad bastante regular.

Por otra parte, los movimientos de tierra se producen integrando verdaderas cadenas a lo largo del llamado Círculo de Fuego del Pacífico, que abarca toda la costa del Pacífico hasta Alaska, bajando luego por las costas de China, Japón y Oceanía. Siempre que se produce un gran terremoto en cualquiera de estos lugares, no es raro que traiga como secuela movimientos sísmicos de menor intensidad en el resto del Círculo. Hace menos de una semana un violento terremoto sacudió la ciudad norteamericana de Los Angeles, provocando más de una centena de muertos y miles de heridos, aparte de grandes daños materiales. El sismo de Concepción no pareciera ser sino una réplica de aquel, ya que todo el Círculo de Fuego se apoya en una zona de fallas geológicas presumiblemente ininterrumpida, de tal manera que ocurrido un temblor en cualquiera de sus puntos, este se trasmite a lo largo de toda la falla.

A pesar de los progresos de la ciencia, aún es imposible predecir con exactitud los terremotos. Los sismólogos pueden determinar, mediante la observación oportuna de ciertos detalles, tal como la tensión creciente de la estructura terrestre, que se avecina un terremoto, pero sin que puedan precisar, dentro ni cuando. Pero más importante que anticipar la ocurrencia de un terremoto, son las medidas que la población y las autoridades pueden tomar para reducir al mínimo sus peligros. En tal sentido se ha progresado mucho, ya que hoy día, con las nuevas técnicas y los nuevos materiales de construcción, por una parte, es posible construir casas y edificios perfectamente asísmicos. Por otra parte, el mayor conocimiento de la geología del país, permitiendo escoger anticipadamente los terrenos más apropiados para edificar, evitándose las zonas de fallas.

Y, ciertamente, es también de gran importancia el ir creando una "conciencia sísmica" en la población nacional, ya que no se vislumbra el día en que estos fenómenos desaparezcan de la faz de la Tierra. No es necesario vivir en temor del terremoto, sino sabiendo que este puede ocurrir en cualquier momento, por cuyo motivo siempre el chileno deberá tenerlo en cuenta al proyectar sus casas, ciudades, carreteras, puentes, obras portuarias, etc.



Anarquistas de Derecha

Lejos de lo que se ha venido sosteniendo en los últimos meses respecto a la dispersión de la derecha y su desconexión para presentar oposición al Gobierno de la Unidad Popular, el comienzo del año 71 nos presenta una derecha unificada a través de campañas perfectamente organizadas, que pretenden llevar todas al mismo destino, entregar una imagen caótica del país, provocar el clima propicio para sus fines sediciosos.

Desde hace varias semanas está empuñada en dar la idea de que la política agraria del Gobierno está llevando tal anarquía en el campo, que dentro de muy poco tiempo no tendremos prácticamente que comer.

Todas las radios de la derecha tienen orientados sus disparos a ese blanco, con toda la enorme influencia que tiene la radio en el agro, mucho más que la prensa escrita.

El diario "La Segunda", campeón en esta campaña, entrevistó, la semana pasada al Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Narciso Irureta, con la única intención de mostrarlo diciendo palabras que contribuyan a acelerar ese clima de tensión.

Ese vespertino aparece titulado la entrevista a Irureta de la siguiente manera: "El Gobierno ha Roto el Compromiso de las Garantías Constitucionales", y El Mercurio, de ayer, hermano mayor de La Segunda, figura completando esa idea, centrando su comentario de la Semana Política refiriéndose a la misma supuesta violación de las Garantías Constitucionales.

Es comprensible, que Narciso Irureta, representante de un partido de la burguesía como es el Demócrata Cristiano, se preste para hablar de la "violación de las Garantías Constitucionales", atendiendo a que en pocas semanas más habrá elecciones de regidores y el PDC pretende presentarse como la única alternativa política frente a los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular.

Perjuicio que resulta grave es que se preste

a ello en el momento en que a la reacción golpista le interesa principalmente hacer que la mayor cantidad de fuerzas indiquen al gobierno actuando al margen de las leyes.

En su comentario, El Mercurio dice: "Cuando se gestó y tramitó el Estatuto de Garantías Constitucionales, que fue condicionante del voto que la representación parlamentaria de la democracia cristiana aportó en el Congreso Pleno para reforzar la primera mayoría relativa, y elegir Presidente de la República al actual Jefe del Estado, hubo reiteradas instancias de parte de la colectividad política que actuaba de garante para que el Gobierno que iba a instaurarse se comprometiera a la aplicación estricta del espíritu y de las leyes de la Reforma aprobada, especialmente las que tendían a resguardar los derechos de los ciudadanos y realizar las transformaciones dentro de la legalidad".

A cuál ilegalidad se refiere El Mercurio? Es que acaso pueden nombrar un sólo lugar del país donde las transformaciones que prometió el Gobierno se estén haciendo al margen de la ley?

Por supuesto que no. De lo que se trata es de mezclar las inquietudes de los trabajadores, que llegan a acciones de hecho, frente a la prepotencia de aquellos a quienes enloquece la posibilidad del progreso, con la acción serena y perfectamente coordinada del Gobierno que tiene, como objetivos redistribuir la tierra y sin que ello signifique una merma en la producción agraria, sino por el contrario, un aumento en la producción aun a corto plazo.

El movimiento obrero internacional, en sus comienzos, utilizó el anarquismo como arma de lucha cuando las condiciones de la sociedad no estaban maduras para la imposición de sus ideas. Hoy, la derecha recurre al terrorismo y la conspiración, para tratar de mantener un "orden social" injusto, que en Chile aparece totalmente obsoleto.

Capital Extranjero

Las declaraciones del Presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller, forman parte de la campaña de desprestigio que a nivel internacional es objeto el gobierno de Chile sobre la base, como dijo el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón de "falsear absolutamente los hechos".

David Rockefeller ha afirmado que "Chile, a través de su Presidente, tiene la intención de crear un Estado socialista y por esa razón no quiere más capitales que vengan del exterior". "Es evidente—Agregó—que el Presidente Allende no desea más inversiones privadas extranjeras en su país".

La posición de nuestro gobierno en relación a las inversiones foráneas fue perfectamente definida al concurrir con su esfuerzo y su voto en la elaboración y aprobación del Estatuto común para el tratamiento del capital extranjero recientemente aprobado por la Comisión Ejecutiva del Pacto Andino. Como miembro de este convenio internacional, Chile aplicará las normas allí contenidas y que, en esencia, tienden a hacer de las inversiones foráneas un instrumento de nuestro desarrollo y no como ocurría hasta ahora un medio de explotación y de dependencia. No puede, en consecuencia, afirmarse sin distorsionar la realidad, que nuestro gobierno no quiera más inversiones extranjeras sino, por el contrario, las desea dentro del esquema ya señalado.

Una larga experiencia histórica de más de un siglo demuestra que el capital extranjero y, concretamente, el norteamericano, ha venido a América Latina a acentuar el carácter monoprodutor de la economía, a constituir enclaves que deforman el cuerpo económico y, por medio del tratamiento privilegiado que ha exigido, obtener tan pingües utilidades que nuestros países resultan exportadores de capitales hacia Estados Unidos. Es así, como, aunque la inversión norteamericana en América Latina no representa más del 10 por ciento del total que dicho país invierte en todo el mundo, lo que obtiene en esta región representa más de la cuarta parte de las utilidades totales. En el período 1960-1967 las inversiones alcanzaron a la suma de 985 millones de dólares y se retiraron utilidades y dividendos por valor de casi 13 mil millones de dólares. Además, el uso de marcas, patentes, licencias y modelos norteamericanos constituye no sólo otra salida abundante de divisas sino también una de las vías más importantes para la dependencia tecnológica y científica de nuestra América.

De este modo, el naciente esfuerzo industrial se dirige no a liberar a nuestros países, sino a incorporarlos en el sistema económico norteamericano, pues más del 50 por ciento de las industrias que marchan a la cabeza de aquel están ya en manos de capitalistas de Estados Unidos.

Resulta así transparente que semejante sistema de inversiones extranjeras no puede ser aceptable para un gobierno como el que dirige el Presidente Allende.

Pero el caso es que no sólo no resulta conveniente para Chile de hoy, sino que tampoco lo es para los otros países del Pacto Andino, Perú, Bolivia, Ecuador y Colombia, todos los cuales aprobaron el estatuto común de inversiones extranjeras que tiene, precisamente, a evitar los inconvenientes antes señalados y adopta precauciones para que la venida del capital foráneo que nadie rechaza a priori y en absoluto—signifique un aporte para el desarrollo independiente de América Latina.

No sólo las naciones del Pacto Andino han demostrado preocupación en este orden de asuntos, sino también otras no pertenecientes a él, como Argentina y Venezuela, que, en el último tiempo, han adoptado medidas legislativas destinadas a la misma finalidad, si bien nos parece, con menos amplitud y coherencia que las del convenio de Cartagena.

Vale también la pena recordar que el famoso libro de Servén-Schriber, "El Desafío Americano", se basa, íntegramente, en la preocupación de que, a través de una inversión privada norteamericana masiva e indiscriminada, Europa Occidental se convierta en una simple prolongación del sistema económico de Estados Unidos. Describiendo la magnitud del problema ha afirmado que si no se adoptan medidas oportunas "la tercera potencia mundial, después de USA y la URSS, será la industria norteamericana instalada en Europa". Si países tan desarrollados como los que forman el Mercado Común Europeo se sienten asediados por los peligros de una inversión foránea que amenaza su independencia económica y política por la forma que adopta, ¿cómo no van a sentirse en riesgo nuestras naciones latinoamericanas?

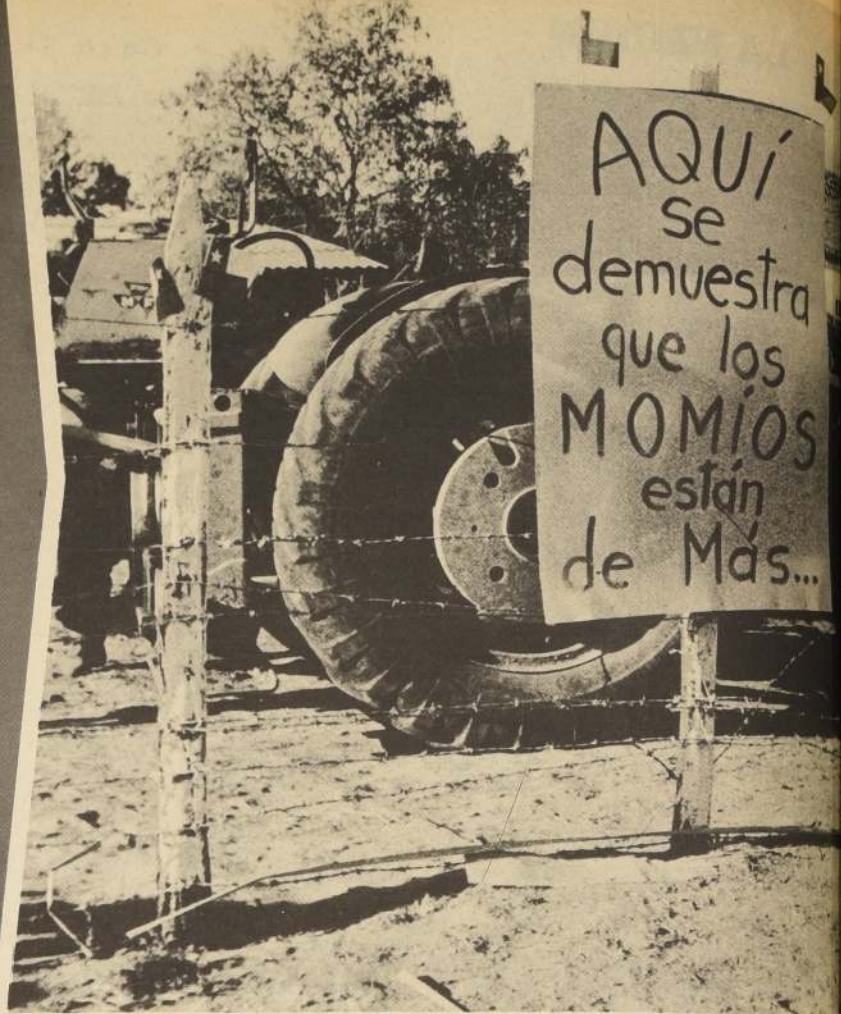
Las audaces declaraciones de David Rockefeller constituyen, así, una pieza más de la enorme maquinaria que se está montando contra Chile. No es de admirarse de que así suceda, porque el imperialismo maneja bien estas armas. Lo triste es que ciertos órganos de publicidad chilena se hacen eco de ellas y son su innoble caja de resonancia.

C N

CUANDO LA TIERRA PRODUCE SIN EL "JUTRE"

Un modelo de intervención agrícola se puede comprobar a diez minutos de Santiago.— Plan 71 iniciaron los obreros para alcanzar una meta de 580 hectáreas en producción.— Patrón Manuel Guzmán Riesco, durante diez años trabajó sólo TREINTA HECTÁREAS.—

Por Olivia Mora



Los campesinos saben producir la tierra. De 30 hectáreas cultivables pasarán a las 580 este año, con el PLAN 71.

MIENTRAS LA DERECHA y un sector de la democracia cristiana se lanzan en picada contra las intervenciones, los campesinos del FUNDO LO PRADO han demostrado que son capaces de hacer producir la tierra sin patrones ni jutores. El interventor, más que un funcionario designado por decreto, se ha transformado en otro campesino que trabaja codo a codo con los obreros, desde que al alba ilumina los campos hasta que el sol se pierde tras los cerros.

Ayer los trabajadores agrícolas del fundo Lo Prado dieron comienzo al PLAN 71 para alcanzar una meta de 580 hectáreas en producción.

En medio del intenso trabajo a que están sometidos los obreros para llegar a sembrar toda la tierra, ellos se ven diariamente sometidos al sabotaje del dueño del predio, MANUEL GUZMÁN RIESCO, quien, el viernes pasado trató de incendiar un totoral y un pastizal que los campesinos cuidaban para poder venderlos.

Las provocaciones del terrateniente y de sus hijos van desde las amenazas de muerte contra tres dirigentes del Sindicato hasta denuncias mentirosas contra el interventor, Luis González, un joven profesor primario, a quien los campesinos quieren mucho.

Manuel González Riesco es militante del Partido Nacional, la misma colectividad que ayer en una inserción en el Mercurio afirma: "Se despoja a los agricultores de la tierra y se niega la tierra a los campesinos". Bajo un titular descarado: "Unidad Popular o Calamidad Nacional", la derecha pretende desconcertar a la opinión pública. En otra parte de la inserción puede leerse: "La Unidad Popular es una amenaza para todos

aquellos que aspiran a trabajar en paz y a vivir en libertad".

Los Campesinos del FUNDO LO PRADO, contra quienes disparó en noviembre del año pasado Manuel Guzmán Riesco, dejando a uno de ellos inválido para siempre, DESEAN TRABAJAR EN PAZ Y VIVIR EN LIBERTAD.

Emplazamos a los dirigentes del Partido Nacional a que vayan a conversar con los trabajadores del FUNDO LO PRADO, si se atreven a conocer la verdad. Los emplazamos a que visiten el predio y vean cómo los obreros han hecho producir las tierras que desde hace diez años estaban abandonadas porque MANUEL GUZMÁN RIESCO se negaba a trabajarlas.

Por el contrario, prefería tener a los obreros muertos de hambre, sin libretas de seguro, pagándoles salarios de siete escudos, negándoles la leche y prefiriendo botarla a las acequias antes de entregársela a los hijos de los inquilinos.

Si eso se llama TRABAJAR EN PAZ Y EN LIBERTAD para la derecha, los obreros ahora prefieren despreciar esa consigna levantada con motivo puramente electoralista por una derecha siniestra y explotadora.

Los dirigentes derechistas tienen buenos autos y debieran visitar EL FUNDO LO PRADO, que está ubicado en el camino a PUDAHUEL, el mismo camino que ha visto pasar a muchos terratenientes huyendo del país para abordar un avión e irse al extranjero después de haber explotado por decenas de años a los campesinos.



Esta siembra les costó sangre, sudor y lágrimas a los campesinos. Ahora están orgullosos. Julio Benítez, Subsecretario del Trabajo, conversa con el interventor, dirigentes sindicales y un técnico de INDAP.

Mujeres firmes para el trabajo, también cooperan codo a codo



Mujeres felices con el medio litro de leche, el pan gratis y los cuatro talajes para sus animales. Todo gracias al Gobierno Popular.

EL FUNDO LO PRADO, de Las Barrancas, es un modelo de intervención agrícola y de respeto por los derechos de los campesinos y sus familias.

Manuel Guzmán Riesco cancelaba a sus inquilinos siete y nueve escudos en noviembre del año pasado, cuando ocurrió el baleo. Tenía a varias familias viviendo en una casa y 15 inmuebles utilizados como bodegas y con trastos viejos. Estas casas utilizadas como verdaderos galpones eran las mejores del predio, sin embargo, los trabajadores debían soportar la promiscuidad, y los inviernos en viviendas insalubres. No les daba talajes para los animales, la leche se las vendía y después se las quitó, les negaba la ración de porotos y otorgaba un cuarto de tierra para la chacra.

Después de la Intervención, y de esto hace sólo dos meses y medio, los inquilinos, aumentaron sus salarios a 25 escudos diarios, se les da media cuadra de tierra, dos kilos de pan diario y se habilitaron los 15 inmuebles deshabitados.

MEDIO LITRO DE LECHE

Los 60 niños que hay allí reciben diariamente su medio litro de leche y un litro por cada uno de los obreros.

Las madres a las siete de la mañana llegan hasta el establo donde se ordeñan 22 vacas para retirar el vital alimento para sus hijos.

Hilda Avila tiene 46 años y 12 hijos. Su esposo Juvenal Burgos hacía 18 años que trabajaba en el predio y nunca había conseguido que Manuel Guzmán Riesco le diera una casa ni mucho menos las regalías que necesitaba. Hilda Avila afirma ahora: "Estoy contenta con la intervención. Ahora vivimos en el fundo, tenemos pan, leña y mis hi-

jos reciben medio litro de leche diario. A mí me dan seis litros porque tengo 12 hijos".

"Estamos completamente felices porque tenemos todo lo que deseamos por muchos años", dice Carmen Caamaño de 28 años con tres hijos.

Elena Pierola, de 39 años con ocho pequeños, afirma: "estoy feliz, ahora es muy distinto, hasta sufrimos con el 'momio' Guzmán Riesco y con nuestro interventor llegamos a tener lo que nunca pensamos".

Teresa Peña Contreras de 60 años y diez en el fundo "le da las gracias al Gobierno del Presidente Allende que ha hecho posible allí la Intervención".

Juana Jara de 18 años, con una guaguita de cuatro meses en sus brazos, afirma "que recibe el medio litro de leche desde que ingresó al fundo en diciembre pasado".

Una de las primeras medidas que tomó el Interventor fue contratar a cuarenta campesinos que estaban cesantes, por obra y gracia del terrateniente.

La participación de las mujeres en las tareas agrícolas es también interesante de destacar.

Ellas, además de hacer de dueñas de casa, ordeñan las vacas y cumplen funciones de vigilancia para evitar el permanente y continuo sabotaje a que son sometidos los trabajadores, tanto por el patrón como por sus hijos.

Una de ellas fue la que dio la voz de alarma cuando el "jutre joven", como le dicen, Juan Guzmán Nieto, trató de incendiar el totoral y un pastizal.

Sin embargo, se quejan de que aún las libretas de Seguro Social no las tienen en su poder. Exigen que las autoridades de Gobierno traten de que el patrón las entregue porque les hacen mucha falta. Además afirman que la tramitación por parte de ciertos funcionarios del Servicio de Seguro Social las perjudica. Cada vez que tienen necesidad de asistencia médica se encuentran con serios problemas.

Sudorab

CUANDO EL INTERVENTOR, Luis González, profesor primario, llegó a la Escuela de Barrancas, se hizo cargo del predio, se encontró con 30 hectáreas sembradas y 750 hectáreas en producción.

Hace dos meses y medio cuando, así, el interventor, Ramon Molina, dirigente del sindicato, señaló: "Estoy contento".

El interventor: El nos ha hecho los campesinos responsables y capaces de que nuestros mismos podemos hacer, produciendo de tanta sin jutores. Agregó que este momento más importantes era el momento humano que existía entre los campesinos y el joven maestro.

Más que interventor para mí ya es un compañero más que se compromete alba y está al frente de las tareas agrícolas.

Luis González se reúne diariamente con los obreros y analiza cómo mejoran sus trabajos.

Formó brigadas de faenas para, cada una, a cargo de un jefe, de los oficios, animales, chacras y de los equipos. Cada equipo tiene su jefe y a él que los representa dentro del Comité de Administración del predio.

El Instituto de Desarrollo Agrario, tres días después de la intervención, les otorgó un préstamo de 250 mil escudos pagadero a 24 meses.

En respuesta a esta intervención, el organismo del Estado los obreros se propusieron elevar la producción, arando, a 15 días de la siembra, nueve cuadras y media por cada familia, maíz y porotos.

La siembra se hizo a partir del 1.º de diciembre y la terminaron a mediados de Año Nuevo.

DÍA Y NOCHE TRABAJO

Arar y regar las nueve hectáreas, fue prácticamente una tarea de titanes. La tierra estaba abandonada.

ESTE TRABAJO los obreros lo hacen en una bodega. Con

Antes: explotación Ahora: provocaciones

EL FUNDO LO PRADO tiene 780 hectáreas. Antes de la Intervención el dueño del fundo explotaba solamente 30 hectáreas en las cuales sembraba zapallos. Tenía 13 inquilinos con casa y 24 afuerinos, uno de los cuales hacía 18 años que trabajaba en el predio sin conseguir libreta de Seguro ni mucho menos una habitación donde poder alojar a sus doce hijos.

La situación de miseria y promiscuidad que soportaban los campesinos (vivían hasta tres familias en una casa de tres piezas) los hizo rebelarse.

Fue así como en una noche de noviembre del año pasado, decidieron tomarse el predio. El patrón, Manuel Guzmán Riesco, ordenó que se hicieran presentes los carabineros de la Tenencia de Las Barrancas, quienes dispararon contra los obreros. El joven Juan Leiva, gravemente herido, fue llevado hasta una posta de emergencia. Luego de la convalecencia quedó inválido para toda la vida.

En vista de la dramática situación, el Gobierno Popular ordenó la intervención. Se designó un Ministro de Fe, quien, junto a un Notario y una funcionaria del Ministerio del Trabajo, hicieron un inventario de las maquinarias, viviendas y otros enseres. Manuel Guzmán Riesco se negó, en esa oportunidad, a que le inventaran su mansión, ubicada a la entrada del predio. En ella existía una bodega donde guardaba semillas de alpiste, de zapallos, y maíz; maquinarias y herramientas menores. Se negó también a entregar las libretas de Seguro Social, que estaban atrasadas, y otra documentación.

Las autoridades del Ministerio del Trabajo le pusieron una fecha de entrega que venció el 15 de diciembre pasado. Sin embargo, hasta el momento, no han logrado que Guzmán Riesco, los haga llevar a los organismos pertinentes. En una franca actitud sediciosa y de violación a las leyes laborales y sociales ha amenazado, incluso, a los funcionarios fiscales.

Los trabajadores, sus hijos, y mujeres que han necesitado recurrir a los hospitales para ser atendidos, no lo han podido hacer por la irresponsabilidad de este.

En estos últimos meses, diariamente, ha tratado de recurrir a una serie de maniobras y actos ilegales para crear confusión entre los obreros llegando a decir "que de cualquier forma recuperará las tierras".

Para ello ha utilizado a un ex empleado, Luis Fariás Liberona, que le sirvió de Administrador, armándolo con un fusil para que atemorice a las mujeres e hijos. Fariás Liberona, hace unos días, amenazó con su arma a tres jóvenes obreros que cuidan el tranque de agua y los canales anexos, para evitar un posible sabotaje.

El propio interventor, Luis González, ha presentado numerosas denuncias ante la Tenencia de Carabineros de Las Barrancas, pero estos funcionarios han hecho vista gorda ante las provocaciones del terrateniente.

Los campesinos señalaron, que por el contrario, cuando el patrón recurre a la Tenencia, los carabineros están prestos y rápidamente llegan al fundo a indagar sobre las denuncias hechas por Guzmán Riesco.

PROVOCACIONES

Los inquilinos señalan que ellos vieron cuando el hijo del patrón, al mediodía del viernes, lanzó una bomba incendiaria en el total. Habríamos podido darle alcance, pero no lo hicimos para evitar que alguno de nosotros fuera baleado, dijo un dirigente sindical.

Además, agregan, misteriosamente se tapan los canales, se abren las compuertas del tranque y algunos caballos aparecen en los maizales.

Por otra parte, varios automóviles de los dueños de los fundos cercanos y vecinos se pasean por el camino lanzando insultos y gritando que "recuperarán la tierra".

El interventor y los dirigentes sindicales tratan por todos los medios de evitar las provocaciones, porque lo único que desean es TRABAJAR EN PAZ Y EN LIBERTAD. Sin embargo, los latifundistas están demostrando que no desean que los campesinos trabajen la tierra, afirman los inquilinos.

Trabajo y entusiasmo

INTERVENIMOS unos araban, otros iban primero al río, Juan Peña Peña, se hizo con orgullo. "echábamos el agua con 30 litros se la chupaba como esponja. hectáreas a la pelea con la tierra. nos volvimos nuevamente y seguimos medio queso. Así nos pasamos una semana que la tierra dejó de chupar el agua. dirigente de los campesinos, manifestó, "cinco años de que nuestros compañeros quedaron hacer, produciendo tanto trabajar día y noche. ego que este modo le ganaron la pelea al antes era a la hora de agua durante años. La entre los años de maíz a fines de Diciembre se estaba técnicamente un fracaso, tor para ir a la época había pasado. Pero s que se campesinos, estaban entusiasmados ante de trabajar en la madre tierra, que viene tantos años abandonada, adne durante esta y por esta misma razón a cómo manifestanza.

de faenas, cuando observan cómo las de maíz han crecido hermosas, chacras y los momios están demás en u jefe y a que los campesinos son capaces ro del que ellos no hicieron durante.

esarlo. Después tanto, el patrón los acusó de es de desobediencia el predio sin autorización orgo un pido interpuso, una queja contra el adero 24 en los organismos del esta ayu.

ado los obreros continuaron con la siem- levár los zapallos en las 30 hectáreas que de la mano del dueño del predio. Cuidaron muy media plaza de chacra y ahora muestran orgullo. os inmensos ejemplares. Luis minaron la producción similar".

memorias se han desinfectado y E TRABAJAR los campesinos se han colocado abono. En estas labo- sesorados por un joven técnico

Roberto Krause, quien duran- trabaó junto a ellos. además ha proporcionado, además los monetarios, semillas y otros

Peña Peña, dirigente del Sindicato

to, afirma que los doscientos cincuenta millones de escudos prestados por INDAP los pagarán solamente con las 15 hectáreas de maíz plantadas por ellos, y que el resto de la producción les brindará utilidades para poder comprar semillas a fin de llevar adelante el PLAN 71 que se han impuesto y que tienen como meta alcanzar las 580 hectáreas en producción.

Esto demuestra, que cuando los campesinos trabajan, la tierra sin patrones egoístas se pueden hacer verdaderas hazañas.

Las 580 hectáreas piensan alcanzarlas cuando se cumpla precisamente un año de la Intervención.

La diferencia entonces, estará a la vista. Ellos se hicieron cargo del predio con 30 hectáreas productivas. En algunos meses más estarán cerca de las 580 con hortalizas, chacras, trigo y otros productos.

TRACTOR QUE COSTO 250 ESCUDOS

Las maquinarias, antes de la intervención, estaban al igual que la tierra abandonadas. En una bodega se encontraban dos tractores que hacía diez años habían dejado de prestar ayuda, y el patrón los tenía allí como chatarra vieja.

Un obrero del fundo que estudió mecánica los sacó de la bodega y durante diez horas diarias trabajó en ellos engrasándolos y acondicionándolos para las faenas. Se dio cuenta que a los dos tractores sólo le faltaban unas piezas que se podían adquirir en Santiago. Cuando el interventor compró los repuestos gastó en ellos solamente 250 escudos.

De este modo, y por 250 escudos, los campesinos echaron andar las dos máquinas que, ayer, fueron las primeras en dar comienzo al PLAN 71 de producción en el fundo LO PRADO.

Igual cosa ocurrió con algunos arados dados de baja y una segadora de trigo que ahora las utilizarán a su debida oportunidad.



Nunca la tierra del Fundo "Lo Prado" tuvo una producción como la observada en los dos meses de intervención. Los productos que allí hoy se producen llenan de orgullo a los campesinos que han demostrado la ineficiencia de los poderosos, que hoy lloran estos éxitos.



ESA ERA la situación antes de la intervención. Ahora es muy distinto. La diferencia se nota.

Adelante las rastreadoras para hacer renacer la tierra

LOS TRABAJADORES del predio invitaron al Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez, para que diera "el vamos al PLAN 71".

Julio Benítez llegó acompañado de algunos funcionarios de esa repartición y fue recibido con entusiasmo por los campesinos, ya que gracias a él han podido llevar adelante muchas gestiones. Benítez, subido sobre una rastreadora, les habló a familias reunidas en un potrero que será el primero en cultivarse dentro de la meta que se han propuesto.

El Subsecretario les dijo: "las palabras están demás, este es el mejor ejemplo de que el campesino puede cultivar la tierra en comunidad. De esta manera ustedes están respaldando al Gobierno del Pueblo, que es su gobierno y están no sólo demostrando al país, sino al mundo entero, que cuando los trabajadores toman en sus manos la tierra, son capaces de forjarse su propio destino". He visto este campo floreciente y el empeño de ustedes por llegar a una meta. Ustedes, dijo Benítez, están demostrando que han podido producir lo que nunca antes el latifundista pudo hacer. Los felicito, afirmó, por el esfuerzo grandioso que hacen y adelante las rastreadoras para hacer renacer la tierra.

En esta forma se puso en marcha el Plan 71 respecto al cual los campesinos tienen iludidas todas sus esperanzas.

Al hacer uso de la palabra, el interventor, Luis González, recordó la forma en que se

encontraba el predio cuando se hicieron cargo de él.

Luego dijo: "en un año más aumentaremos en un 900 por ciento la producción. Aquí estamos todos comprometidos y no sólo con nosotros mismos sino con el país entero".

"Las maniobras sediciosas de los 'momios' van en escala nacional y nosotros desde aquí responderemos a la sedición, organizados y unidos para el trabajo y la lucha".

Luis González, hizo un llamado a todos los campesinos del sector "a solidarizar con ellos y el Gobierno del pueblo y a permanecer alertas a las amenazas de muerte y a la acción violenta que quieren implantar en los campos de nuestra Patria los terratenientes".

En esta forma, los trabajadores están demostrando su responsabilidad y su confianza en el Gobierno del doctor Salvador Allende.

Mientras tanto, la derecha y sus órganos de prensa, con el descaro que siempre los ha caracterizado, hacen inserciones en los periódicos, va no sólo señalando que "a los agricultores se les está quitando la tierra, sino que también a los campesinos".

La inserción a que hacíamos alusión en este mismo reportaje, demuestra hasta dónde de la derecha miente y está dispuesta a jugarse por sus intereses mezquinos.

Los terratenientes desconocen las leyes sociales y laborales y ahora que los funcionarios de los organismos agrarios los es-

tán presionando para que las cumplan, se rebelan vociferando contra el Gobierno del Pueblo, organizando la sedición en los campos y amenazando de muerte a los campesinos.

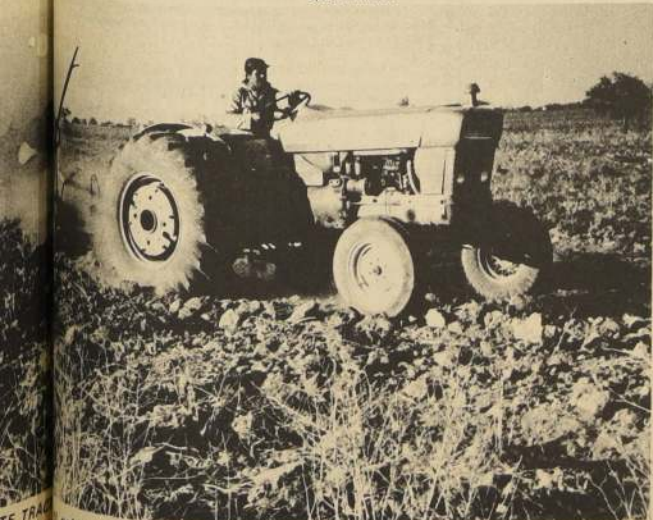
El ejemplo que da el militante del Partido Nacional, dueño del fundo Lo Prado, al anunciar que "matará a tres dirigentes del sindicato" y que "como sea recuperará sus tierras", es una muestra más de la violencia que desean implantar los latifundistas.

A Manuel Guzmán Riesco no le bastó con arar un potrero entero sembrado de alfalfa, para que la producción se perdiera al día siguiente de conocer el triunfo electoral del Compañero Allende, sino que ahora ha iniciado todo tipo de maniobras para que los campesinos no puedan cumplir con la meta que se proponen.

La prensa reaccionaria, que tanto alarde ha hecho de que las intervenciones son "nefastas" podría enviar a uno de sus plumarios para que conversara con los inquilinos del fundo Lo Prado.

Ellos ya nos dieron a nosotros una respuesta Juan Peña Peña, dirigente del sindicato, afirmó: "PREFERIMOS HACER PRODUCIR LA TIERRA EN FORMA COLECTIVA Y NO CONVERTIRNOS EN PATRONES DE NOSOTROS MISMOS".

Un sector de la Democracia Cristiana debería tomar nota de esto, también, antes de apuntalar a los momios que están violentando a los trabajadores agrícolas.



esfuerzo de los campesinos. Con 250

escudos en repuestos y varias aceitadas diarias, lo hicieron andar. Ahora servirá para el PLAN 71.

Se reintegraron los choferes de liebres

EN FORMA NORMAL funcionó ayer el servicio de autobuses de la locomoción colectiva en las diferentes líneas de la capital, luego que se dio solución al conflicto que les afectaba.

La información la entregó el secretario del Sindicato Profesional Regional de Choferes de la Movilización Colectiva Particular de Santiago, Armando Cubillos, quien señaló que la fórmula de arreglo consistió en un vital y medio más el diez por ciento por corte de boleto. Las imposiciones fueron tronzadas por un vital y cuarto.

La solución del problema se logró con la firma de un acta de avenimiento que fue acordada entre dirigentes del gremio de choferes, la Asociación Nacional de Empresarios y representantes del Gobierno.

Diputado alemán llega hoy

EN UN VIAJE de información llegará hoy a Chile, en el vuelo número 983 de Iberia, y procedente de La Paz, Bolivia, el miembro del Parlamento Alemán (Deutscher Bundestag) Helmut Esters.

El diputado Esters, que pertenece al Directorio del Partido Social Demócrata del distrito de Baja Renania, ingresó al Bundestag en 1969.

Durante su permanencia de cuatro días en nuestro país, Esters tomará contactos con funcionarios del Gobierno y de la vida política chilena para sostener conversaciones de carácter informativo.

Encuentro nacional de artesanos

AUN PERMANECEN abiertas las inscripciones para participar en la VI Feria de Arte y Artesanías de Valparaíso, organizada por la Municipalidad del Puerto y el Consejo Cultural, que se inauguró el pasado viernes y permanecerá abierta hasta el próximo domingo 28.

En esta feria participan artesanos, artistas, plásticos, grabadores y otras especialidades, que han llegado desde diversos puntos del país.

Durante el desarrollo de la muestra se llevarán a efecto diversos programas artísticos y musicales en la "Plaza del Pueblo" con la asistencia de la Orquesta Sinfónica Regional, las bandas de las Fuerzas Armadas, conjuntos electrónicos, folklóricos cómicos y artistas del Festival de la Canción.

La VI Feria de Arte y Artesanías tendrá este año carácter de encuentro nacional, ya que han llegado delegaciones de artistas desde Coquimbo, Temuco, Concepción, Santiago y otros puntos del país.



CON SU INTERMINABLE chachara y su microfono colgado al hombro, el charlatán mantiene atentos largos minutos a los incautos que esperan comprar objetos maravillosos a poco precio.

El pueblo clama:

¡Expropien a los charlatanes de Mapocho!

Estafadores matutinos venden toda clase de mentiras siempre a los más humildes

EN EL MUNDO, casi irreal de Mapocho, donde en las radiantes mañanas sabatinas el pueblo santiaguino aprovecha para hacer sus compras semanales, subsisten unos oscuros personajes que obtienen dinero apoyándose en la candidez de la gente: los famosos Charlatanes de Mapocho.

Realizando un verdadero robo legal, estos personajes han subsistido a través de los años, resistiendo toda clase de embates que periódicamente se organizan, para hacerlos desaparecer.

¿Qué clase de patentes usan para trabajar? ¿De vendedores? Si, así fuera, sería muy injusto para los verdaderos vendedores pues aquellos son vulgares estafadores que explotan dos defectos humanos: la ambición y la inocencia.

EL ORO Y EL MORO

Los charlatanes se instalan los sábados en la mañana en los jardines cercanos a la Estación Mapocho. Conforman un clan que se presenta cada uno con su maleta, que para muchos es una especie de "caja mágica de sorpresas".

El que tiene más público es uno que tiene colgado al cuello un microfono. O sea, está más "industrializado". Ofrece a los transeúntes trabajadores con paquetes, mujeres con sus hijos, niños y jóvenes paseaderos, todas las imágenes maravillosas encerradas en su maleta.

Dice que el tiene vocación de filántropo, que llegó a este mundo para regalar, lo cual es un sins de su personalidad que está más allá de su voluntad.

Los regalos que muestra son llamativos: cortaplumas, automáticos, anteojos, anillos, joyas, y otros objetos de cierto valor.

Para poder concretar el regalo necesita que el público deposite en su honesta mano

sólo cinco escudos. El público, con la esperanza de conseguir un cortaplumas o unos anteojos, entrega sus cinco escudos con avidez. Incluso el charlatán es amplio y permite que sus audientes toquen la mercadería pero sin entusiasmarse.

Después de un largo show de impresionantes palabras y desconcertantes malabarismos con el dinero y la mercadería, apoyado, en sus compinches, el charlatán entrega finalmente su regalo al público, una horrible billetera que ningún cliente medianamente normal se atrevería a comprar en ninguna tienda por más de dos escudos.

¿Cómo? Pero, ¿y los anteojos y los cortaplumas? Nadie se preocupe, el charlatán tiene "patas" del año que le pidan, y con su chachara convence a los oyentes que la billetera es sólo el comienzo de un chorro de regalos que se anuncia interminable.

Todo esto lo matiza con una lluvia... de peinetas. Saca un puñado de peinetas de la maleta, de esas que cuestan 100 pesos

preguntando quien quiere una de regalo. Como nadie se atreve a decir "yo" pensando que le van a pedir más dinero, el vendedor de ilusiones las tira al aire, a la "chuña".

Vuelve a mostrar los anteojos y las cortaplumas y pregunta quien quiere... ahora sí, las cortaplumas. Todo el mundo dice, ¡Yo!

—Los primeros cinco que me entreguen 2 escudos más, tendrán otro regalo—, dice.

No menos de 20 manos extienden sus dos escudos, los cuales son todos recibidos. Al cabo de interminables minutos de chachara el nuevo regalo que reciben es una aberrante imagen de la virgen de Trahuantén, que, por supuesto, no conoce ni el mejor experto en iconos del país.

El timo resulta indignante. Y más aún ver que nadie se mueve de su lugar esperando más regalos. Por si fuera poco, hay pulpas para los reporteros de La Nación por "hustear".



EN EL TUMULTO de los que escuchan al charlatán, los transeúntes pierden la plata consciente e inconscientemente. Por un lado se les roba el charlatán, y por el otro los carteristas.

"Hay gente que viene a comprar, otros a robar, y otros a SAPEAR", dice el charlatán con rabia contenida.

SE CERRO LA MALETA

Mientras tanto, junto a nosotros, otro charlatán, ha decidido cerrar la maleta porque se le ha puesto pesada la pista. Los clientes se fueron indignados por el robo anunciado que volverían con "una pareja de carabineros". Como la amenaza se ve seria, el charlatán echa a todos sus audientes con sencillas palabras.

—Se acabó la fiesta, volando, volando...—

Los charlatanes de feria, invento que según se recuerda ya existía en las ferias del legendario Egipto, subsisten en pleno 1971, en el centro de Santiago, funcionando con carretes y autorizaciones tan verdaderas como las ilusiones que venden.

Ascensores de un hospital funcionaban sin puertas

El Ministro de Salud, en viaje que hizo al norte, comprobó este increíble hecho.

LA CONSTRUCCION de un consultorio externo en Antofagasta para la atención de 25.000 personas, la pronta apertura de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile en Antofagasta y la democratización en los servicios del Ministerio de Salud en el norte, anunció el Ministro de esa cartera Oscar Jiménez Pinochet en conferencia de prensa.

El Ministro recibió a los periodistas al regreso de un viaje por el norte del país, donde visitó las ciudades de Iquique, Antofagasta y Calama.

En el viaje estuvo acompañado por el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, Alfredo Jadresic, por el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Manuel Riosco, y por el Presidente de FENATS, Mario Merino.

NO HAY MEDICOS

El problema más grave que pudo comprobar el Ministro y sus acompañantes, fue el de la falta de médicos y personal

especializado en la zona norte para atender a la población.

Merino señaló que en el Hospital de Arica, por ejemplo, de construcción reciente, existe

una evidente falta de personal auxiliar que crea serios problemas al desenvolvimiento normal de los profesionales médicos.

Como parte del plan de gobierno para superar este déficit, Jadresic, dijo que en Antofagasta se creará la Facultad de Medicina. Informó que el primer año se habían abierto las inscripciones para los interesados en estudiar medicina a personas inscritas.

A través de un convenio con la Universidad, los dos primeros años se realizarán en Santiago y el resto de la carrera se proseguirá en Antofagasta. Se está estudiando además la construcción de un pabellón para Medicina.

UN PABELLON

Riosco dio a conocer el informe de las Construcciones que se adelantarán en la zona.

En Arica quedó iniciada la construcción de un pabellón con 204 camas, destinado a cirugía y con un costo de 21 millones de escudos.

La Junta de Adelanto de Arica financiará la transformación de la maternidad ubicada en el Hospital antiguo, y la construcción de un Consultorio Externo para atención de enfermos en una de las poblaciones periféricas de Arica.

ASCENSOR SIN PUERTAS

El Ministro calificó de increíble el hecho de que los ascensores del Hospital de Iquique viniesen funcionando, hace varios años sin puertas, corriendo el peligro de que alguien se cayera desde el sexto piso por el hueco del ascensor. El Ministro ordenó que esas puertas fueran colocadas con urgencia.

En Calama se van a hacer algunas ampliaciones al Consultorio Externo, y en Antofagasta se construirá un consultorio externo en el sector norte que atenderá a 25.000 habitantes.



EL MINISTRO de Salud, Oscar Jiménez Pinochet, explica, en conferencia de prensa, las principales medidas adoptadas por la comitiva ministerial en su viaje por el norte del país. Junto a él, el Decano de la Facultad de Medicina, Alfredo Jadresic.

Desde el 25 pagan a montepiadas de FF.CC.

A las 16.000 montepiadas de todo el país, de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado recibirán, a partir del jueves 25 de este mes, su montepío correspondiente a febrero. Este vendrá con el reajuste legal no inferior al costo de la vida (34,9%) fijado por la Comisión Revalorizadora de Pensiones.

Será la primera vez que las pensiones percibirán este beneficio dentro del mes que corresponde.

En cuanto a las pensiones mínimas que excepcionalmente y conforme a disposiciones de la Ley 17.387 deben gozar de un reajuste complementario, el Consejo de la Caja lo fijó en un 15%, cancelándose en marzo lo correspondiente a noviembre y diciembre, y en mayo se procederá a entregar el complemento por los 5 meses transcurridos del año en curso.

SINTESIS POLICIAL

EN LA CANCHA DEL CLUB Independiente, en la localidad de San Pedro, fue encontrado el cadáver de Luis Edgardo Daroch Rodríguez, de 17 años, quien pendía desde un árbol con un cordel atado al cuello. El hallazgo lo hizo el obrero Rubén Mardonez Olivera, de 26 años, y domiciliado en calle Ainavillo N° 1197, en Concepción.

CON QUEMADURAS EN AMBAS manos, de mediana gravedad, resultó el empleado Teodoro Rodríguez Camus, de 25 años, domiciliado en calle Basilio Urrutia 060, en Temuco.

Según expuso a la policía el afectado, cuando conducía su vehículo por el camino vecinal Casas Blancas y frente al fundo San Francisco, el roce de paja de trigo con el tubo de escape produjo un incendio en el vehículo. Por tal razón, Rodríguez resultó con quemaduras de segundo grado, según diagnóstico del Hospital de Florida, donde fue atendido.

GRAVE RESULTO EL OBRERO Adolfo Molina Duarte al reventar el cañón de la escopeta con la cual cazaba en los alrededores del fundo Los Perales, en Valparaíso.

La explosión del arma le causó heridas graves en el rostro y ojos. El herido debió ser hospitalizado en la Asistencia Pública del puerto.

CINCO PERSONAS RESULTARON lesionadas al volcar el station wagon en que viajaban. El accidente ocurrió en Santiago, cuando Daniel Lobos Candia, estudiante, conducía su vehículo por la Carretera Panamericana en dirección al sur.

Al llegar al Paradero 20, debido a una falla mecánica, el aparato volcó, resultando con lesiones menos graves, el chofer y sus acompañantes Miguel Durán Baitaneres, Raúl González Tudesea, Miguel Lobos Candia y Raúl Lobos.

CUANDO ERA ATENDIDO EN la Posta del Hospital Armarián debió de existir el estudiante de 10 años de edad, Luis Rodolfo Letelier Castillo, quien se golpeó en la cabeza mientras jugaba junto a otros niños.

El accidente ocurrió en la plaza de juegos infantiles de la Población Mussa, ubicada en Pirámide esquina de Francisco Castañeda, cuando el menor cayó de una barra golpeándose en la cabeza y causando lesiones que le produjeron la muerte. El menor vivía en calle Francisco Villa 436 de esta capital.

CON HERIDAS PENETRANTES torácicas abdominales, ocasionadas con arma blanca, ingresó a la Posta Central de la Asistencia Pública un desconocido de aproximadamente 30 años de edad, quien posteriormente dejó de existir debido a la gravedad de sus lesiones.

La víctima había sido encontrada momentos antes, tendida en el suelo, en calle Vicuña Mackenna al llegar a Diez de Julio. La policía de Investigaciones practica en estos momentos las diligencias de rigor para ubicar al agresor o agresores.

DEBIDO A LAS TURBULENCIAS existentes a la altura del Cerro El Roble, un piloto debió efectuar un aterrizaje forzoso en el interior del potrero El Huano, en el fundo Las Casas de Rungue. La información fue proporcionada a Carabineros por el propio afectado, Denis Alexander Commlivier Acymoyon, domiciliado en calle Félix de Amesti, en Santiago.

EN FORMA INSTANTANEA MURIO el estudiante de 11 años de edad, Hector Escobar Fuentes, al ser atropellado por un vehículo cuando cruzó sorpresivamente la calzada.

El accidente ocurrió en Valparaíso, en calle Colón frente al N° 2128. La víctima tenía su domicilio en Población Juanita Aguirre, Pasaje Marsella N° 5830, en Santiago.

El chofer Raúl Palomeros Castillo, de 22 años, fue detenido por la responsabilidad que pueda caberle en el hecho.

DOS CARTAS AL MAGISTRADO explicando las razones de su determinación de quitarse la vida, dejó Ana de las Mercedes Villa Huerta, quien se disparó un tiro de revolver en el pecho.

La suicida, de 27 años, casada, tenía su domicilio en calle Las Cortes N° 5506, Casa E, de esta capital. Para autoeliminarse utilizó el revolver de su marido y el hecho lo consumó en el dormitorio de sus hijas.

COLGÁNDOSE DE UN SAUCE, se quitó la vida un desconocido de aproximadamente 35 años de edad.

La policía informó que el sujeto no identificado llevó a cabo esta determinación en Talagante y su cuerpo no presentaba lesiones visibles.

UN AGRICULTOR QUE PADECIA DE AMNESIA, murió al ser atropellado por el tren de carga 7320, del recorrido Lebu-Puerto, a 3 kilómetros al sur de la estación de Cañete.

Juan Bautista Gallardo Gallardo, casado, de 71 años, transportado por la vía férrea con destino a su hogar, ubicado en los alrededores de Cañete, cuando fue alcanzado por el tren.

CINCUENTA MIL ESCUDOS en pérdidas provocó un incendio originado en un cortocircuito que afectó a la barraca de madera Austral.

El negocio estaba ubicado en la Gran Avenida 82/78 y es de propiedad de Prometeo Alabarcos e hijos. Existen seguros, comprometidos, cuyo monto no se dio a conocer.

COMITES DE UNIDAD POPULAR (CUP) PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO

Las Directivas de los diferentes CUP del Primer Distrito de Santiago deben asistir OBLIGATORIAMENTE a reuniones ampliadas, convocadas por el COMITE POLITICO REGIONAL SANTIAGO CENTRO (ex COMANDO DISTRICTAL de la U. P.) EL PROXIMO MARTES 23 A LAS 20 HORAS, EN LOS LOCALES QUE SE INDICAN.

PRIMERA COMUNA: AGUSTINAS 635 (Local P. R.)

SEGUNDA COMUNA: MARTINEZ DE ROZAS 2208

TERCERA COMUNA: CATEDRAL 3335

CUARTA COMUNA: CONCON ESQ. ALAMEDA

(Este ampliado se realizará el Miércoles 24)

QUINTA COMUNA: ESCANILLA 1065

SEXTA COMUNA: RECOLETA 768

SEPTIMA COMUNA: VICUÑA MACKENNA 339

OCTAVA COMUNA: SAN DIEGO 965- Galería Teatro Sur 2° Piso, Oficina 1

NOVENA COMUNA: BASCUÑAN 402

DÉCIMA COMUNA: RUBLE 1175

COORDINADOR POBL. J. A. RIOS: ARAUCARIA 976-

En estos actos se conocerá la CONVOCATORIA AL PRIMER CONGRESO DE LA U. P. DEL PRIMER DISTRITO DE SANTIAGO, que se realizará durante los días 12- 13 y 14 del mes de Marzo, y se designarán los representantes de los CUP a este evento. A CADA COMUNA ASISTIRÁ UN REPRESENTANTE DEL COMITE POLITICO REGIONAL SANTIAGO CENTRO

Stgo. 20 de Febrero 1971

Francisco Gómez
Partido Socialista
Secretario General

Enrique Gutiérrez
MAPU
PRESIDENTE

Luis Molina
Partido Comunista
Cultura Política

Braulio Lepez
Partido Radical
Finanzas

Sergio Ramirez C.
Partido Social Demócrata
Organización y Control

A los productores de Cebollas, SACOOP informa:

ECA abrirá poderes compradores para aquella cebolla que fue plantada para ser exportada y que los exportadores no hayan cumplido con lo estipulado en los Contratos. Se ruega proporcionar, a la brevedad posible, todos los datos y antecedentes necesarios a Alameda N° 1170, subterráneo y Av. Bulnes 80, Of. 96. Fonos: 67030 y 60859.

EL GERENTE

CENTRO COMERCIAL "EL FARO" DE APOQUINDO

Av. Apoquindo esq. Av. Manquehue

Ultimos locales disponibles en el mayor centro comercial de Las Condes.

Desde E° 52.400 ai contado, saldo: amplias facilidades de pago.

VENDE

Edificio Centro Comercial "El Faro" Ltda.

Ahumada 312, Oficina 234 - Teléfono 711752

Avenida Apoquindo 6033 - Teléfono 482989

Poeta Pablo Neruda dona biblioteca a pobladores

EL 25 DE FEBRERO, a las 20 horas, el vate chileno Pablo Neruda concurrirá al Campamento que lleva su nombre, con el objeto de donar una biblioteca al ciclo cultural en formación de ese sector habitacional ubicado en La Pincoya de Conchalí.

Este acto contará con un espectáculo artístico montado por los pobladores, que han trabajado constantemente en la habilitación del local de la futura biblioteca y de la sala donde se exhiben películas y se les ofrecen charlas. También actuarán, en esta oportunidad, Iván Fernández y Silvia Urbina y Los Panchos Rojas.

El 25 de febrero y en el mismo lugar se efectuará la proclamación de 5 de los candidatos comunistas a regidores.

do por los pobladores, que han trabajado constantemente en la habilitación del local de la futura biblioteca y de la sala donde se exhiben películas y se les ofrecen charlas. También actuarán, en esta oportunidad, Iván Fernández y Silvia Urbina y Los Panchos Rojas.

El 25 de febrero y en el mismo lugar se efectuará la proclamación de 5 de los candidatos comunistas a regidores.

VENDO EN MENDOZA

4 Supermercados en marcha. Excelente ubicación, Gran Futuro

Antecedentes e informaciones, en Santiago

BANDERA 546

¡CONFIE LA EDUCACION DE SU HIJO O PUPILO A UN BUEN COLEGIO!

Nuestra labor pedagógica con 37 años de experiencia, el reconocimiento estatal cuenta con un selecto cuerpo de profesores elegidos del Estado y Universidades INICIAMOS ACTIVIDADES EN MARZO

JARDIN INFANTIL

Cursos Básicos y Medios, además RECUPERACION DE ESTUDIOS, AVANZANDO VARIOS CURSOS EN UN AÑO

Horario diurno y vespertino, externado y mediopupila je Sección especial para alumnos que no sepan leer ni escribir. Exitos comprobados. Somos una organización eficiente y responsable

COLEGIO DE ENSEÑANZA PRIMARIA Y SECUNDARIA

MERCED 389 y 391 (frente al Cerro Santa Lucía)



CINES
de CINE

Estado 237 (392100) Rot. desde las 10 horas. "Sledge".
Cine mercado. Cowboy may. de 18.
BANDERA 236 (84688) Desde las 10.30 horas. Los dibujos animados.
BANDERA 76 (714403) Rot. desde las 10 horas. "Chisum el Cowboy".
BANDERA 825 (392414) Rot. desde las 10 horas. Así nacen los...
Huerfanos 930 (33555) Rot. desde las 11 horas. "El mundo de Nueva York". Comedia. menores.

CERVANTES Matías Cousiño 134 (381894) Rot. desde las 11 horas. "David Copperfield". Comedia. menores.

CINELANDIA Puente 540 (65732) Rot. desde las 14 horas. Muñeca Perversa. Almá Grande en el Desierto.

CITY Agustinas 1022 (66687) Rot. desde las 10.25 horas. "El dulce cuerpo de Deborah". Drama may. de 21.

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Rot. desde las 14 horas. "Un hombre llamado Caballo". Aventuras. menores.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Rot. desde las 10.10 horas. "Cadenas de amor". Drama may. de 21.

ESPAÑA Estado Huerfanos (398488) A las 14.30, 16.30, 19 y 21.30 horas. Dos pistolas gemelas (Musical menores).

FLORIDA Estado 226 (34289) Rot. desde las 11 horas. El maravilloso mundo de Mickey. W. Disney. menores.

GRAN PALACE Huerfanos 1176 (60082) A las 15, 18.45 y 22 horas. "Mayerling". Drama. may. de 18.

HUELEN Huerfanos 779 (31603) Rot. desde las 11 horas. "La Dama y el Vagabundo". W. Disney. menores.

HUERFANOS Huerfanos 930 (36707) Rot. desde las 11 horas. El gran desfile del Circo. Comica menores.

IMPERIO Estado 235 (387960) Rot. desde las 10 horas. "Matar para vivir". Drama may. de 18.

KING Huerfanos 840 (32838) Rot. desde las 10 horas. "La Mudanza". Drama may. de 21.

LIDO Huerfanos 680 (34366) A las 13.30, 16.19 y 22 horas. "El ejército de las Sombras Guerra". may. de 14.

MAYO Monjitas 873 (391201) Rot. desde las 10 horas. "La última aventura. Cowboy. may. de 18.

METRO Bandera 141 (61570) Rot. desde las 10.30 horas. "Los Girasoles de Rusia". Drama. may. de 18.

NILO Monjitas 873 (302078) Rot. desde las 10 horas. "De Sade". Drama. May. de 21.

PACIFICO Huerfanos 1147 (62921) Rot. desde las 10.30 horas. Chicago—Chicago. Drama. mayores de 18.

PLAZA Compañía 1068 (84714) Rot. desde las 10 horas. "Un hombre llamado Caballo". Aventuras. menores.

REAL Compañía 1040 (65555) Rot. desde las 11 horas. "El mundo maravilloso de Mickey". W. Disney. menores.

REX Huerfanos 735 (311144) Rot. desde las 11 horas. "Ceios al estilo italiano". Drama. mayores de 18.

RIO Monjitas 743 (33550) Rot. desde las 11 horas. Quiero llenarme de ti. El Gitano Sandro. Musical. menores.

RITZ San Antonio 50 (380613) Rot. desde las 11 horas. "Amores entre extraños". Drama. mayores de 21.

RIVIERA San Antonio J. Valdés V. (36093) Rot. desde las 13 horas. La Dulces amigas. Peter y Sabiná.

ROXY Huerfanos 1055 (80809) Rot. desde las 10 horas. Las cosas de la vida. Peter y Sabiná.

SAN MARTIN Alameda-San Francisco (35357) Rot. desde las 11 horas. "Los seis invencibles". Aventuras. mayores de 18.

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro (34718) A las 15, 18.30 y 22 horas. "Krakatoa al Este de Java". Aventuras. mayores de 14.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Rot. desde las 11 horas. "Los hermanos Killer". Aventuras. mayores de 14.

SAO PAULO Merced 772 (397946) Rot. desde las 10 horas. Irma la dulce. Fellini El Satiricon.

TIVOLI Huerfanos 757 (30611) Rot. desde las 10.30 horas. "Sabata viene a matar". Cowboy. mayores de 18.

TOESCA Huerfanos 1313 (711562) Rot. desde las 13 horas. Butch Cassidy. El Clan Siciliano.

VICTORIA Huerfanos 827 (300021) Rot. desde las 11 horas. "Un hombre llamado Caballo". Aventura. menores.

WINDSOR Ahumada-Moneda (89761) Rot. desde las 10.30 horas. Un puesto al infierno. Guerra. mayores de 14.

YORK Ahumada 166 (66687) Rot. desde las 10.25 horas. "Sin un adiós". Musical menores Raphael.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

4 TV

14.30 INFORME CIENTIFICO
14.45 LA TORMENTA
15.45 EN LA HORA DE TE SUPREMO.
16.00 MATINE EN EL 4
17.45 DIBUJOS ANIMADOS.
17.55 ABBOT Y COSTELLO.
18.20 LAS AVENTURAS DE RIN TIN TIN.
18.40 JOHNNY QUEST.
19.00 MI AMIGO TONY.
19.50 PANORAMA UNIVERSITARIO REGIONAL.
20.15 SHOW MUSICAL WATTS.
20.20 NOTICARIO LAN CHILE.
20.30 BONANZA.
21.20 NOTICARIO PROLENE.
21.45 LA CALDERA DEL DIABLO.
22.20 PENSION LA ROSA.

TV CHILE

15.45 NOTICARIO PROLENE
16.00 LARCONETRAJE
"LOS SOBORNADOS con Glen Ford y Gloria Graham."
17.25 CANTICUENTOS.
17.30 LOS FABULOSOS CIE.
17.45 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS.
17.55 CANTICUENTOS.
18.00 MAR INSOLITO.
18.25 CANTICUENTOS.
18.30 MI PAPA Y MI MAMA.
19.00 77 SUNSET STRIP.
20.00 TAMBIEN SUCEDE.
20.05 ESPECIAL.
Dirigible a Polo Norte.
21.00 EL MUNDO DE LOS DEPORTES.
Repetición de la pelea entre Stevenes y Stokes.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 MARTINI AL INSTANTE.
22.30 PATRULLA JUVENIL.
23.30 NOTICARIO PROLENE.

U canal 9

18.30 Noticiero
18.35 Aquí no se admiten grandes.
19.00 El Paralelo
19.30 Cine Serie
20.00 Noticario
20.05 La Caldera del Diabolo.
20.30 Cine Serie
21.00 Segundo capítulo Einstein.
21.30 Nuevediano
22.00 Reunión de Prensa.
23.00 Noticario.
23.05 Concierto.
23.35 Cierre.

teve

14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde con Gina Zuanic.
Teleserie "Gutierrez".
Jardineria.
CINE PARA UD.
"El hombre del traje gris" con Gregory Peck.
17.35 Johnny Quest.
18.00 La Hechizada.
18.40 Yo soy espía.
19.35 El Sapo y la Culebra.
19.45 Telenoche.
20.13 El tiempo.
20.23 Bonanza.
21.28 Julia.
22.00 TELETRECE.
22.35 La Gran Jornada.
22.40 Lunes Especial.
Musigramas.
23.40 TELECIERRE.

SECTOR PLAZA ITALIA

BANDERA Alameda 139 (84688) Desde las 14 hrs. El...
BANDERA 76 (714403) Desde las 10.30 hrs. Los dibujos animados.
BANDERA 825 (392414) Desde las 10.30 hrs. Así nacen los...
Huerfanos 930 (33555) Desde las 11 horas. "El mundo de Nueva York". Comedia. menores.

SECTOR VITACURA

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16.19 y 22 hrs. Los Hermanos Kelly. Acción may. de 14.
MARCONI. Manuel Montt. 032 (42867). A las 16.19 y 22 hrs. "Un hombre llamado Caballo". Aventuras. Menores.
MACUL. J. P. Alessandri. 3547 (258791). Rot. desde las 14 hrs. Busco mi destino. El profesor hippie. El agente secretísimo Cu. Cu 00007.
ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El maravilloso mundo de Mickey". W. Disney. menores.

Cartelera de CINE

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948). A las 16.19 y 22 hrs. "Un puesto en el infierno". Guerra may. de 18.
VERDI. P. de Valdivia 5273 (489704). Rot. desde las 14 hrs. El arreglo. Los Maldivos. La Balada del desierto.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. La última aventura. (Acción menores).
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. El profesor hippie. Caliche sangriento. El agente Cu Cu 00007.
LIRA. Pintor. Licarelli. 293 (511704). Desde las 14 hrs. Caliche sangriento. El agente Cu Cu 00007. El profesor hippie.
MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El zángano. No somos de piedra. Mi revólver es la ley.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. El gnomo móvil. Cupido motorizado. Charlie el puma. solitario.
MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845). Desde las 13 hrs. Ringo. El solitario John el bastardo. La piscina.
PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados. Máteles a todos y regrese solo 2 hombres violentos.
PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estupenda 4 valientes contra el crimen.
ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. 2 hombres violentos. Máteles a todos y regrese solo. Los 4 despiadados.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Pistolero de Texas. Ejército de cinco. Uno después del otro.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Pistolero de Texas. Ejército de cinco. Uno después del otro.

SECTOR INDEPENDENCIA

LA PALMILLA. Pedro Fontova 502 L. Desde las 14 hrs. Los buenos y los malos. La playa del vicio. El temerario.
VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados. Máteles a todos y regrese solo. 2 hombres violentos.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. El barquero. La carga de la brigada ligera. Al servicio secreto de su majestad.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. Detectives y ladrones. Una señora estupenda. 4 valientes contra el crimen.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA BRASIL-ESTACION

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Demasiados pillos. Venus maldiva. Más allá de las montañas.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. El camino de la verdad. Contigo pan y vino. Los malvados de Firecreek.
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. El nido de avispas. (Acción may 14).

Teatros

AMERICA. Nuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Los buscadores de oro. La sangre de Fu Man Chu. Secretismo.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. El fin del juego. Clint el solitario. Esa mujer.

SECTOR 10 DE JULIO FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Batalla de héroes. Los 2 hijos de Ringo. 7 winchester para una matanza.
AMERICA. Nuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Los buscadores de oro. La sangre de Fu Man Chu. Secretismo.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. El fin del juego. Clint el solitario. Esa mujer.

LOS TIGRES DE BENGALA AL SUR DE CHILE

DOS en UNO... Extraordinaria combinación de artistas internacionales, feras africanas y animales amaestrados. NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS

LOS TIGRES de Bengala de ERIKA

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Relojeria GABOR ESTADO 48

FABRICA

- en formalita
- 40 colores
- modelos y medidas varias
- entrega inmediata

SAN DIEGO 1758

ATENCION NINOS SUREÑOS ASISTAN A CONOCER EL NUEVO ESPECTACULO SELVATICO DE LA JUVENIL DOMADORA ALEMANA ERIKA Y LOS TIGRES DE BENGALA. ELLA ES LA UNICA DOMADORA DE TIGRES EN EL MUNDO. "Nuevo Circo Las Aguilas Humanas" 1971 - amigo de todos los niños de Chile— en un nuevo contacto artistico, presenta LA DOBLE COMBINACION DE FIERAS- ANIMALES AMAESTRADOS, Y SELECCION DE LOS MEJORES ARTISTAS DE ALEMANIA, MEXICO Y CHILE:

EN LOS LAGOS
Lunes 22 única noche
EN PAILLACO
Martes 23 única noche
EN RIO NEGRO
Miércoles 24 única noche
EN PUERTO MONTT
Viernes 26 de Feb. noche debut.
Sábado 27 mat. v. y n. Domingo 28 tres despedidas
EN PUERTO VARAS
Lunes 1 de Marzo.

EN FRUTILLAR
Martes 2 de Marzo, única noche.
EN PURRANQUE
Miércoles 3 de Marzo única noche
EN OSORNO
Jueves 4 de Marzo, debut noche.
Viernes 5 v. y n.
Sábado 6 matinee, v. y n. y Domingo 7 de Marzo triples despedidas Osorno.
EN LA UNION
Lunes 2 de Marzo, dos únicas funciones v. y n.
EN RIO BUENO
Martes 9 de Marzo única noche.
EN VALDIVIA
Jueves 11 de Marzo noche debut
Viernes 12 v. y n. Sábado 13 matinee, v. y n. y Domingo 14 mat. v. y n. despedidas Valdivia
SAN JOSE MARIQUINA
Lunes 15 de Marzo única noche.
EN LANCO
Martes 16 de Marzo única noche
EN TEMUCO
Jueves 18 de Marzo noche debut.
Viernes 19 v. y n. y Dgo. 21 de Marzo triples despedidas Temuco.

